

銀行增加利息

紐約股市再跌

預料美國今年糧食棉花豐收 有助壓抑美與各國通貨膨脹

【美聯社紐約十五日電】紐約股市十五日繼續下跌，道瓊斯工業指數收盤時下跌三點四八點，至一四七點二二點。紐約股市十五日繼續下跌，道瓊斯工業指數收盤時下跌三點四八點，至一四七點二二點。紐約股市十五日繼續下跌，道瓊斯工業指數收盤時下跌三點四八點，至一四七點二二點。

埃武器將成廢物

開羅決定停止供應蘇聯棉花

【路透社開羅十五日電】埃及政府今日宣佈，將停止向蘇聯供應棉花。埃及政府今日宣佈，將停止向蘇聯供應棉花。埃及政府今日宣佈，將停止向蘇聯供應棉花。

萬斯提出入點計劃

【美聯社華盛頓十五日電】參議員萬斯今日提出一項關於邊境安全的新法案。參議員萬斯今日提出一項關於邊境安全的新法案。參議員萬斯今日提出一項關於邊境安全的新法案。

論社

從柏林圍牆建築十六年看東西人心

【本報專訊】柏林圍牆的倒塌，標誌著冷戰時代的結束。從圍牆的興建到倒塌，十六年來，東西兩德人民的心態發生了巨大的變化。圍牆的興建是為了防止東德人民逃往西德，而圍牆的倒塌則象徵著自由和民主的勝利。



美國加州大火

【美聯社洛杉磯十五日電】洛杉磯機場今日發生大火，造成嚴重損失。洛杉磯機場今日發生大火，造成嚴重損失。洛杉磯機場今日發生大火，造成嚴重損失。

出席聯合國大會

【美聯社華盛頓十五日電】美國總統卡特今日宣佈，將出席在墨西哥城舉行的聯合國大會。美國總統卡特今日宣佈，將出席在墨西哥城舉行的聯合國大會。美國總統卡特今日宣佈，將出席在墨西哥城舉行的聯合國大會。

性無能性冷感 現有新藥醫治

【本報專訊】一種名為「布魯西那」的新藥，被認為是治療性無能和性冷感的有效藥物。這種藥物是由一名美國藥學家研發出來的，目前已在臨床試驗中取得了良好的效果。

奧加登地區戰事 佔地百分之九十

【路透社內羅畢十五日電】在奧加登地區，索馬里武裝力量已經佔領了百分之九十的地區。索馬里武裝力量已經佔領了百分之九十的地區。索馬里武裝力量已經佔領了百分之九十的地區。

山姆之子 案情複雜

【美聯社華盛頓十五日電】關於「山姆之子」的案情，目前已經變得非常複雜。警方正在對此案進行進一步的調查。警方正在對此案進行進一步的調查。警方正在對此案進行進一步的調查。

英國王儲查爾斯王子 十月訪問美國八城市

【路透社倫敦十五日電】英國王儲查爾斯王子將於下月訪問美國，並將在八個城市停留。查爾斯王子將於下月訪問美國，並將在八個城市停留。查爾斯王子將於下月訪問美國，並將在八個城市停留。

本年五月結算 赤字二百餘億

【路透社華盛頓十五日電】美國財政部今日公佈，今年前五個月的財政赤字已經達到了二百多億美元。美國財政部今日公佈，今年前五個月的財政赤字已經達到了二百多億美元。美國財政部今日公佈，今年前五個月的財政赤字已經達到了二百多億美元。

南非非暴力 無意發展核子武器

【路透社約翰內斯堡十五日電】南非政府今日表示，將不會發展核子武器。南非政府今日表示，將不會發展核子武器。南非政府今日表示，將不會發展核子武器。

英航勞資爭議 可能觸發罷工

【路透社倫敦十五日電】英國航空公司今日表示，如果勞資雙方不能達成協議，可能會發生罷工。英國航空公司今日表示，如果勞資雙方不能達成協議，可能會發生罷工。英國航空公司今日表示，如果勞資雙方不能達成協議，可能會發生罷工。

沙國通知美公司 由九月一日起 減少供應石油

【路透社利雅得十五日電】沙烏地阿拉伯政府今日通知美國公司，將從九月一日起減少石油供應。沙烏地阿拉伯政府今日通知美國公司，將從九月一日起減少石油供應。沙烏地阿拉伯政府今日通知美國公司，將從九月一日起減少石油供應。

英航勞資爭議 可能觸發罷工

【路透社倫敦十五日電】英國航空公司今日表示，如果勞資雙方不能達成協議，可能會發生罷工。英國航空公司今日表示，如果勞資雙方不能達成協議，可能會發生罷工。英國航空公司今日表示，如果勞資雙方不能達成協議，可能會發生罷工。



英航勞資爭議 可能觸發罷工

【路透社倫敦十五日電】英國航空公司今日表示，如果勞資雙方不能達成協議，可能會發生罷工。英國航空公司今日表示，如果勞資雙方不能達成協議，可能會發生罷工。英國航空公司今日表示，如果勞資雙方不能達成協議，可能會發生罷工。

英航勞資爭議 可能觸發罷工

【路透社倫敦十五日電】英國航空公司今日表示，如果勞資雙方不能達成協議，可能會發生罷工。英國航空公司今日表示，如果勞資雙方不能達成協議，可能會發生罷工。英國航空公司今日表示，如果勞資雙方不能達成協議，可能會發生罷工。

英航勞資爭議 可能觸發罷工

【路透社倫敦十五日電】英國航空公司今日表示，如果勞資雙方不能達成協議，可能會發生罷工。英國航空公司今日表示，如果勞資雙方不能達成協議，可能會發生罷工。英國航空公司今日表示，如果勞資雙方不能達成協議，可能會發生罷工。

英航勞資爭議 可能觸發罷工

【路透社倫敦十五日電】英國航空公司今日表示，如果勞資雙方不能達成協議，可能會發生罷工。英國航空公司今日表示，如果勞資雙方不能達成協議，可能會發生罷工。英國航空公司今日表示，如果勞資雙方不能達成協議，可能會發生罷工。

抗擊高棉共軍再度犯境 泰人踴躍捐款 支持邊民自衛

高棉軍一天之內四度入侵均被擊退

【曼谷訊】泰國政府已組成委員會，籌募抗擊高棉共軍再度犯境，並支持邊民自衛。泰國政府已組成委員會，籌募抗擊高棉共軍再度犯境，並支持邊民自衛。泰國政府已組成委員會，籌募抗擊高棉共軍再度犯境，並支持邊民自衛。

巴基斯提新強人提出警告 使用暴力競選 將遭嚴厲懲罰

並警告布圖及其支持者

【巴基斯提訊】巴基斯提新強人提出警告，使用暴力競選將遭嚴厲懲罰。並警告布圖及其支持者。巴基斯提新強人提出警告，使用暴力競選將遭嚴厲懲罰。並警告布圖及其支持者。

甘地夫人支持者 多人遭警方拘捕

包括一部長及甘地夫人秘書



印度獨立週年總理演說 總理在演說中，表示印度將繼續努力，以實現國家的繁榮與昌盛。

南韓軍事及經濟 數年內壓倒北韓

大赦普通囚犯二千四百餘人

【漢城訊】南韓政府宣佈，數年內壓倒北韓。大赦普通囚犯二千四百餘人。南韓政府宣佈，數年內壓倒北韓。大赦普通囚犯二千四百餘人。



馬尼拉克拉克基地附近 當局組織游擊隊 打擊毛派共產黨

東京祭陣亡將士 絲毫無憾悔心情

日本戰敗三十二週年

石浦鎮鎮長 在龍鳳島建設 石油儲備基地

福田鎮鎮長態度 積極

上半年生產總值 逾九十三億美元

台灣經濟增長率約百分之九

碧麗新姿環島遊

華僑日報讀者七海旅行團盛大貢獻

治療肝病新理論 多吃脂肪蛋白質

以前認為必須限制蛋白質，現在則認為必須限制脂肪。多吃脂肪蛋白質，可以治療肝病。

魏景蒙解釋 吃豆腐吃醋

魏景蒙解釋，吃豆腐吃醋，可以治療肝病。

泰國總理他寧 下月初訪日

泰國總理他寧，將於下月初訪問日本。

工商部部長隨行

工商部部長隨行，將於下月初訪問日本。

「可愛的動物」續篇

可愛的動物，續篇。內容精彩，不容錯過。

笑聲震院

笑聲震院，內容精彩，不容錯過。

國華總國后

國華總國后，內容精彩，不容錯過。

快殺令快殺令

快殺令快殺令，內容精彩，不容錯過。

快殺令快殺令

快殺令快殺令，內容精彩，不容錯過。

快殺令快殺令

快殺令快殺令，內容精彩，不容錯過。



百美花園



九龍塘馬可尼道六號 * 最理想之高級住宅洋樓

* 環境優雅 戶戶三面單邊 車位充足
* 交通方便 設備齊全 即買即住

特價九五折售 萬國寶通財務公司提供十二年分期付款
月息八厘三厘計 每萬元月供\$119.50

置業安居 * 勿失良機

洽購處：萬達有限公司 香港干諾道中五十五號402室 電話：5-453493 5-454318
或永六樓樓底 電話：3-369367

香港北角春秧街114-120號

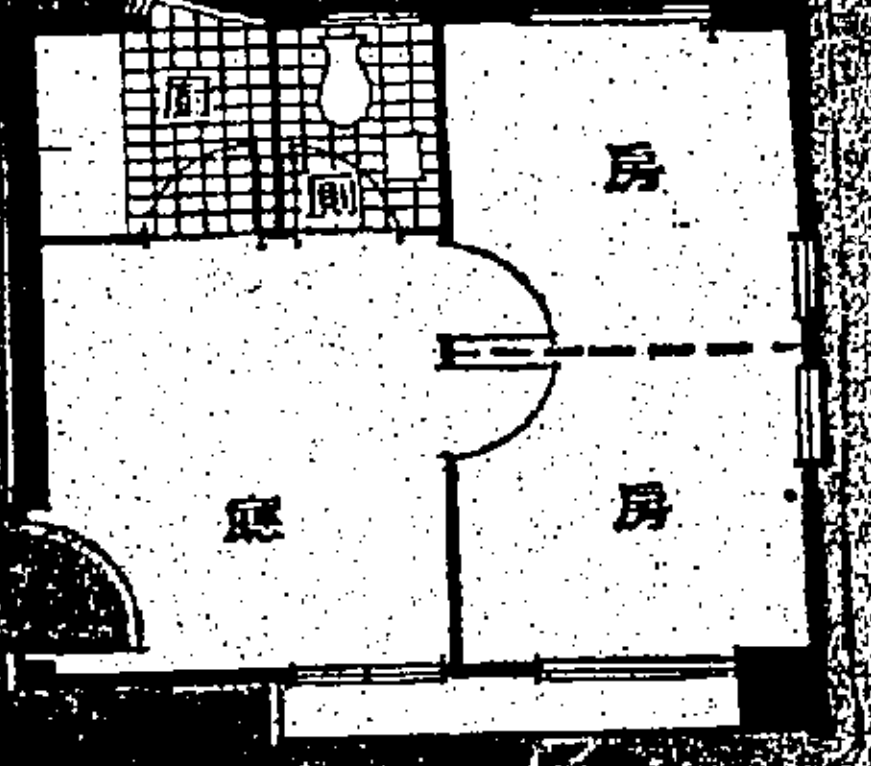
年期150年

樓上住宅由十萬元起

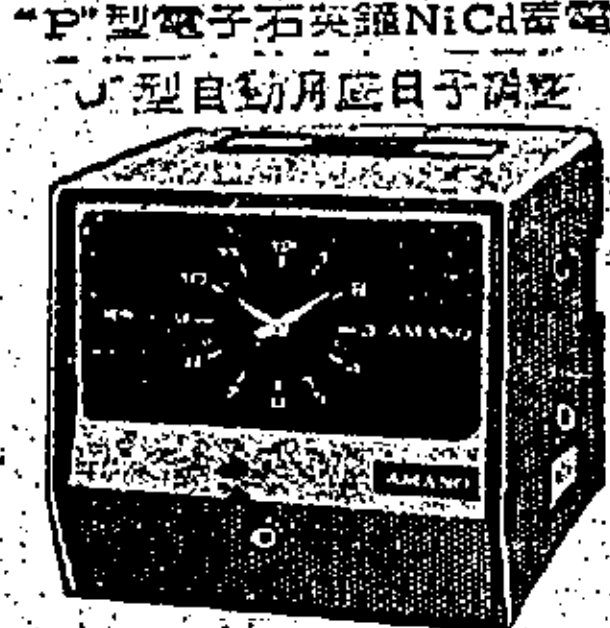
榮發大廈

兩梯四伙 戶戶單邊 兩房一廳 交通方便
精美說明書備索

富輝企業有限公司



AMANO 安勉勞打咭機



9100, 9200, 9400型打咭機
鋼壳堅固耐用

Manufactured by Amano Corp.
總代理：誠通有限公司
電話：5-454241, 5-459708

工廠直營 承接外銷請洽
ORIENT MECHANICAL CO.
P.O. BOX 22321
TAIPEI, TAIWAN

瑪瑙製品

九龍 油蔴地 永星里

分層出售 分期付款
樓高十一層 每層三伙 電梯兩部
三面單邊 洋樓設備 分戶水錶
裝置公家電線天線

預售期內
95折優待
可分期十二年分期付款

地下、二、三、樓
商業用途
買賣均可
歡迎面洽

大宏置業有限公司
香港皇后大道中137-141號
電話：5-444888, 5-447684
地址：油蔴地 電話：3-844919 (假日照常)

榮健康

鼻

鼻

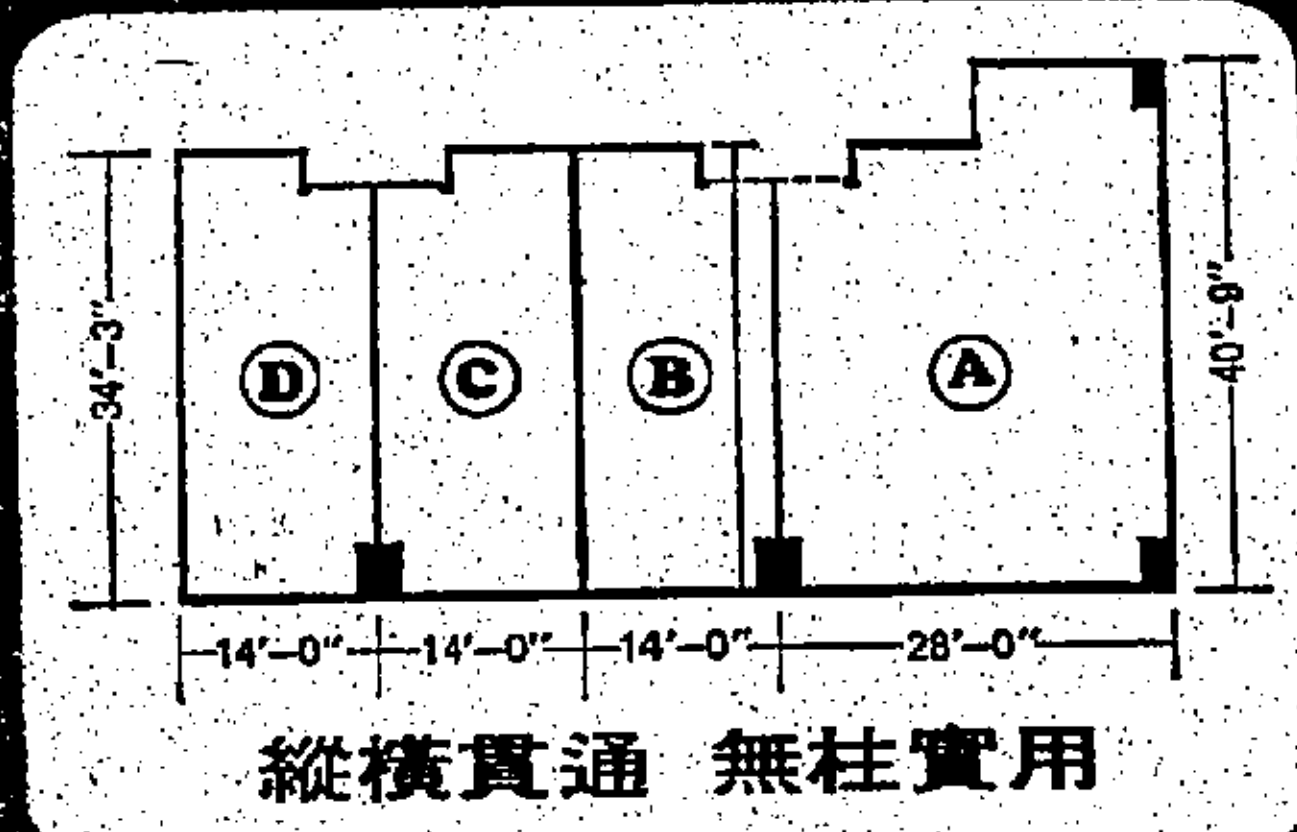
鼻

鼻

鼻



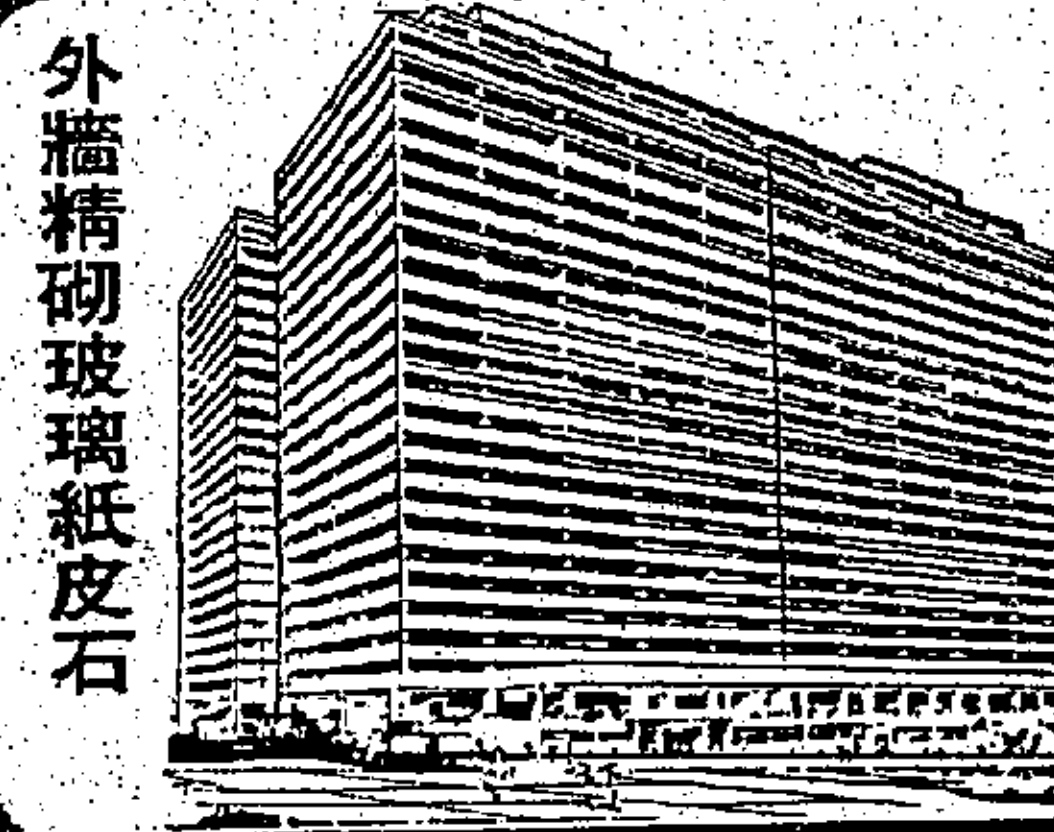
76年創新貢獻
千二呎工業樓
77年創新貢獻
五百呎工業樓



縱橫貫通 無柱實用

首期10%十個月內月交1%
入伙時交80%可分15年供
滙豐財務擁護本廠貴賓
置業創廠低息分期付款

金運工業大廈



鷹君

香港干諾道中30號7樓 電話：5-257351
地盤售樓處假日照常辦公 電話：12-256098, 12-230819

葵涌地胆 四通八達
居民廣眾 工源充沛
輝煌廠廈 明年完成
管理完善 樂業興家

為歡迎家庭廠家進新廠
為鼓勵青年工業家創廠
為擁護業者實現有其廠
貢獻六萬餘元起工廠樓
宏偉精緻新型五百呎起
十五年付款月供五百幾

官塘巧明街118號

萬年工業大廈

已有入伙紙

地下及車位連租約出售

可收息壹分

怡華

柴灣廣民街及吉勝街68地段

金萬豐工業大廈

只餘地下兩單位

每呎只售150元

負荷250磅可做貨倉

建築完成
即將入伙

九龍彌敦道466-472號

恩佳大廈

彌敦道旺舖月租每呎八元起
舖位面積482呎至1181呎

三四樓商業每呎廉售\$405

月租每呎三元起(租售均可)

恩佳企業有限公司

電話：K-777778, K-772850, 地盤K-854989

華盛工業大廈

3-733272
九龍長沙灣道(通州街口)

九折出售。柱少四正
每層兩伙。電梯三部
四仟餘呎。歡迎參觀
工源充足。交通便捷

華懋集團 5-258251



高陞大廈

999
年期

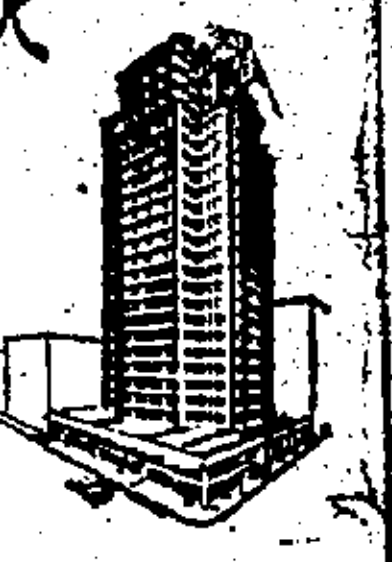
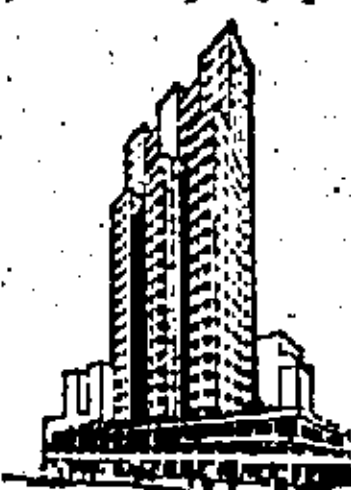
中發大廈

上環高陞街48-66號 電話：H-400868

中環荷里活道54-58號電話：H-430961

售出八成 欲購從速
向南單位 一廳兩房
只售十萬元

建築完成 即將入伙
尚餘住宅單位數伙
旺舖一間卅餘萬元



中環皇后大道中
連卡佛大廈1101-1103室 兆安地產 電話：5-259045-8

香港保護兒童會
本會正籌募經費，以資助各項兒童福利服務。如有意捐助，請向本會秘書處索取捐款表格。地址：香港中環皇后大道中111號。電話：2521111。

本港新聞

灣仔發生斬人後跳樓案 釀成兩死一傷

住戶斬人後跳樓 傷者送院不治 死者慘劇 警方正調查

【本報訊】灣仔發生一宗慘劇，一名住戶在斬人後跳樓，釀成兩死一傷。警方正調查此案。

案發於昨日下午二時許，在灣仔某大廈內，一名住戶因不滿其妻與另一名男子有染，遂將該男子斬死。隨後，該住戶又將一名女子斬死。警方接報後趕到現場，發現兩具屍體。死者分別為一名三十歲男子及一名二十五歲女子。傷者為一名二十歲男子，被斬傷後送院，經搶救無效，於昨日下午四時許不治身亡。

警方正調查此案，並對大廈內其他住戶進行盤問。目前，該大廈已封鎖，警方正進行進一步調查。

電梯內圖劫 臭飛囚三年

法官判處兩年半監禁

【本報訊】一名在電梯內圖劫的男子，被法官判處兩年半監禁。該名男子在電梯內持刀威脅一名女子，並搶走其錢包。法官在判詞中指出，該名男子的行為極其惡劣，必須予以嚴懲。

法官判處兩年半監禁

臭飛囚三年

【本報訊】一名在電梯內圖劫的男子，被法官判處兩年半監禁。該名男子在電梯內持刀威脅一名女子，並搶走其錢包。法官在判詞中指出，該名男子的行為極其惡劣，必須予以嚴懲。

商業一台主辦

繞樑三日

【本報訊】商業一台主辦的「繞樑三日」活動，將於今晚八時在大會堂音樂廳公演。該活動將由多位知名歌手演出，包括：徐小鳳、溫灼光、洪金寶、陳和、黃悅欣、廖小璇、曉華、麥華、甄秀儀、鄭錦昌、關菊英等。

美國超音波焊接器材總匯

南星顏料有限公司 南科電子有限公司

【本報訊】美國超音波焊接器材總匯，南星顏料有限公司及南科電子有限公司，現正招攬客戶。該公司供應各種超音波焊接器材，包括：超音波焊接機、超音波焊接頭、超音波焊接材料等。該公司產品品質優良，價格公道，歡迎各界人士垂詢。

天氣驟變 宜防咳嗽

香港道政處舉行

【本報訊】香港道政處將於下週舉行一項活動，旨在提高公眾對天氣驟變的警覺。該活動將包括：天氣驟變的成因、天氣驟變的影響、如何預防天氣驟變等。歡迎各界人士參加。

完全依靠環境證據

警方正調查

【本報訊】警方正調查一宗案件，該案件完全依靠環境證據。警方在現場發現了一些可疑的證據，包括：血跡、髮絲、衣物等。警方正對這些證據進行進一步分析，以確定案件的真相。

八屆職員就職

香港道政處舉行

【本報訊】香港道政處將於下週舉行八屆職員就職典禮。該典禮將由道政處處長主持，並邀請多位嘉賓出席。屆時，八屆職員將正式就任，為香港道政處的工作貢獻力量。

寶華閣

跑馬地

【本報訊】寶華閣位於跑馬地，環境優美，交通便利。該閣提供多種服務，包括：住宿、餐飲、娛樂等。歡迎各界人士光臨。

一按「飛歌」

清涼無比

【本報訊】「飛歌」冷氣機，一按即開，清涼無比。該冷氣機採用最先進技術，具有：節能、環保、噪音低等特點。歡迎各界人士垂詢。

要在澳洲發展事業

請洽新南威爾斯銀行

【本報訊】新南威爾斯銀行（Bank of New South Wales）提供多種服務，包括：存款、貸款、匯兌等。該銀行在澳洲各地設有分行，方便客戶辦理業務。歡迎各界人士垂詢。

寶華閣

跑馬地

【本報訊】寶華閣位於跑馬地，環境優美，交通便利。該閣提供多種服務，包括：住宿、餐飲、娛樂等。歡迎各界人士光臨。

一按「飛歌」

清涼無比

【本報訊】「飛歌」冷氣機，一按即開，清涼無比。該冷氣機採用最先進技術，具有：節能、環保、噪音低等特點。歡迎各界人士垂詢。

要在澳洲發展事業

請洽新南威爾斯銀行

【本報訊】新南威爾斯銀行（Bank of New South Wales）提供多種服務，包括：存款、貸款、匯兌等。該銀行在澳洲各地設有分行，方便客戶辦理業務。歡迎各界人士垂詢。

寶華閣

跑馬地

【本報訊】寶華閣位於跑馬地，環境優美，交通便利。該閣提供多種服務，包括：住宿、餐飲、娛樂等。歡迎各界人士光臨。

一按「飛歌」

清涼無比

【本報訊】「飛歌」冷氣機，一按即開，清涼無比。該冷氣機採用最先進技術，具有：節能、環保、噪音低等特點。歡迎各界人士垂詢。

菲律賓客棧 六天豪華團 \$1190 乘坐非航班機 逢星期五依時出發 七天豪華團 \$1230	華克山莊豪華團 五天 \$1790 逢星期五依時出發 回程可自由留宿台
曼谷芭堤雅 古城六天 \$1550 逢星期二、六、日 依時出發	台灣阿里山 超級豪華團九天 \$1790 特價豪華團九天 \$1490 逢星期六依時出發

香港德輔道中李寶椿大廈4219

[illegible]

本港新聞

中華電力公司在大嶼山建新電力站

應付八〇年代初期所需電力 擬在打欄埔扒頭鼓進行探測

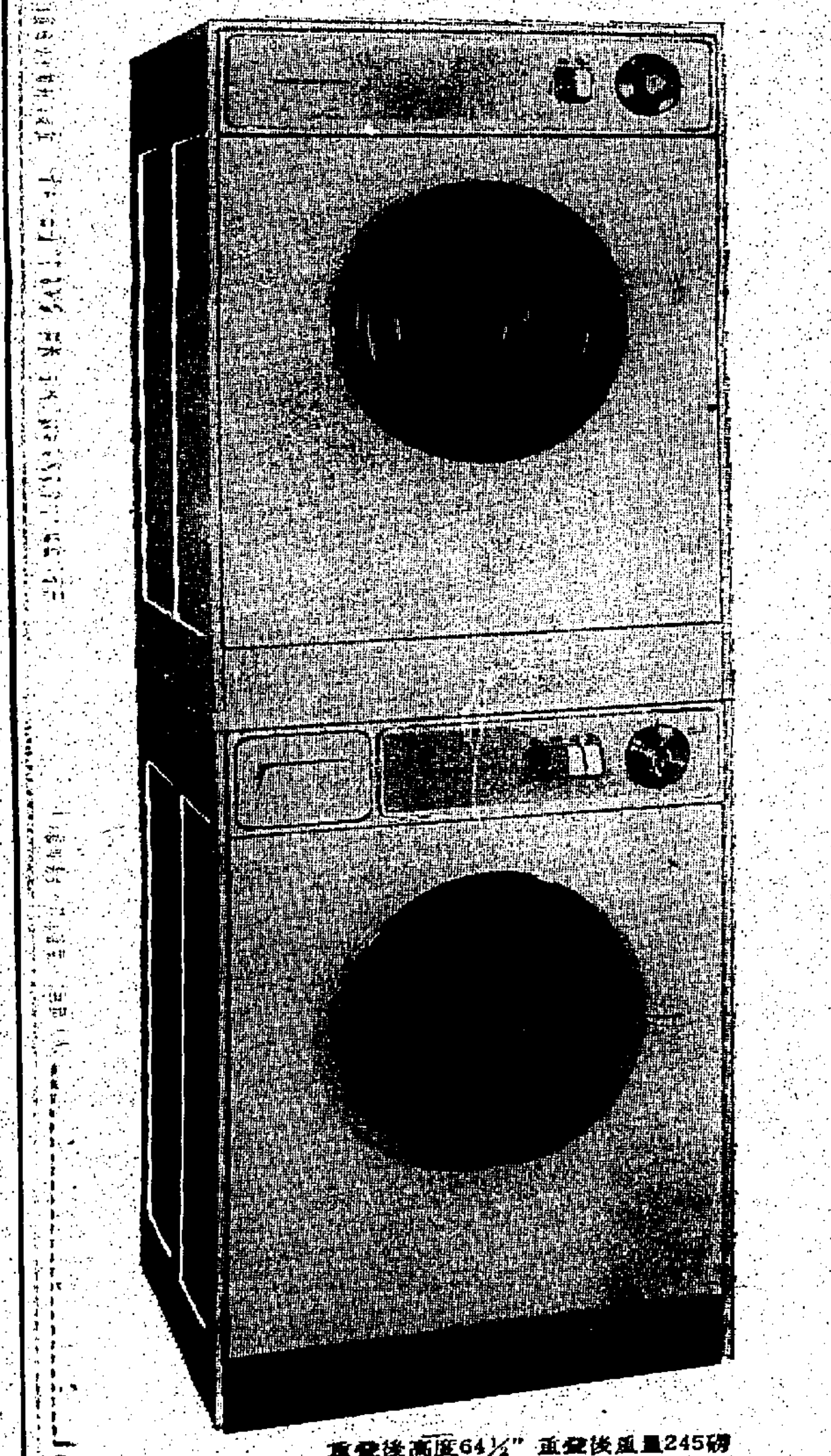
【本報訊】中華電力公司在大嶼山北部的打欄埔扒頭鼓，擬建新電力站，以應付八〇年代初期所需電力。該公司發言人表示，該電力站將建於大嶼山北部的打欄埔扒頭鼓，佔地約一百五十畝。該電力站將建於大嶼山北部的打欄埔扒頭鼓，佔地約一百五十畝。該電力站將建於大嶼山北部的打欄埔扒頭鼓，佔地約一百五十畝。

明證驗試品產會委消 雜質化學無麵即食

時過貯存因乃味噎油臭 月九貯可麵食即之善完裝包

【本報訊】消費者委員會日前公佈一項調查報告，指即食麵中不含化學雜質，且能長時間貯存，其味道香濃，油質豐富，為貯存方便之食品。該報告指出，即食麵在貯存過程中，其味道和油質均能保持不變，且不含任何化學雜質，為消費者提供了一種方便、美味且安全的食品選擇。

電子仔寶型乾衣機 洗衣機 二疊為一 夠型夠格 香港環境 樓宇狹窄 購仔寶型 極佳選擇



電子仔寶型乾衣機 全部採用電子控制 高速旋轉達八百轉

即時需要特快專遞服務 已推廣至英國任何地址

【本報訊】香港郵政總局宣佈，現已將「即時需要」特快專遞服務，推廣至英國任何地址。該服務旨在為客戶提供更快速、更可靠的郵件遞送服務，以滿足其在國際貿易和個人通訊方面的需求。

有人向消委會投訴 口中所鑲金牙 黃金成份不足

消委會勸告牙醫應先向顧客說明 蘇加諾夫人七保子 並非根本七保子

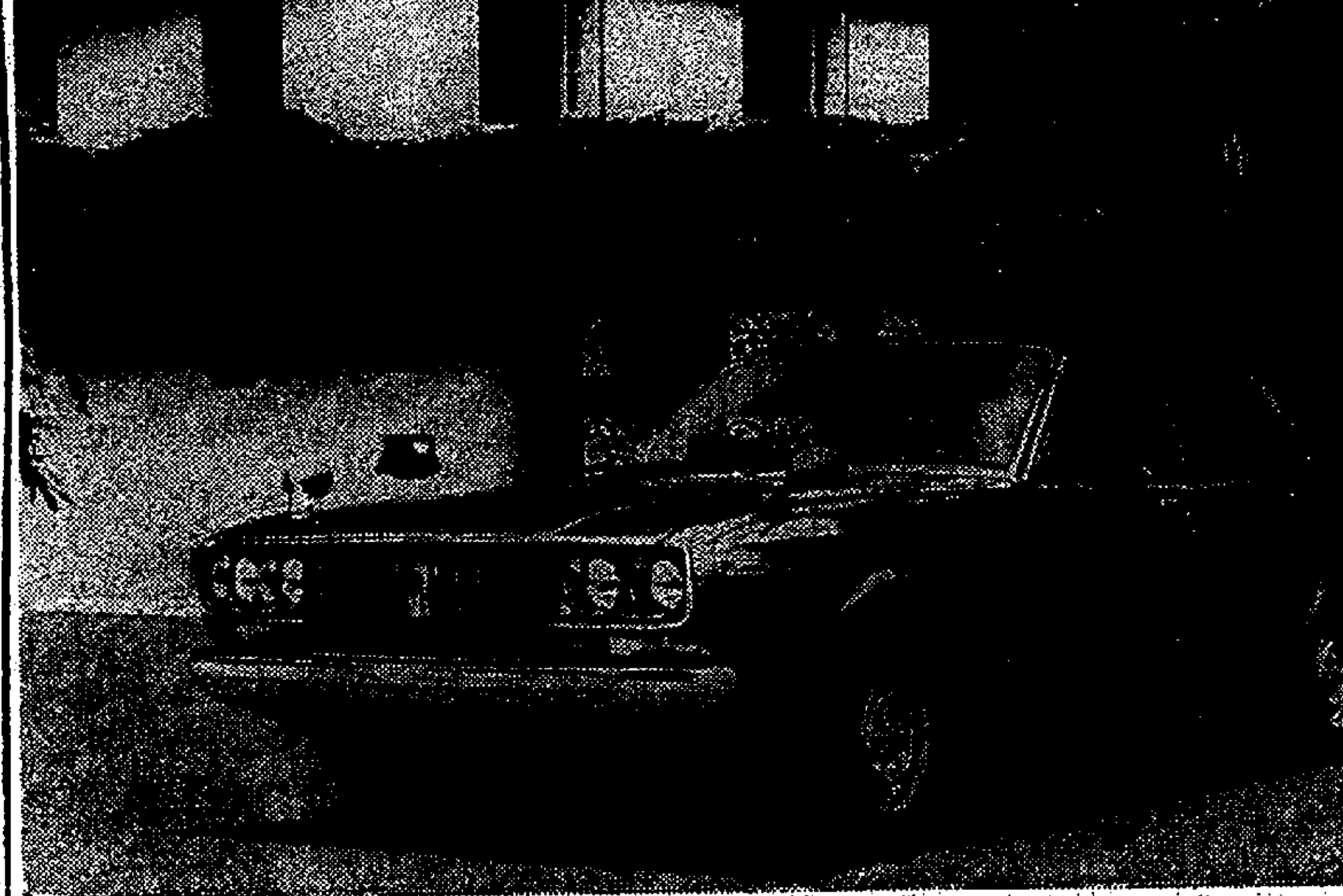
隨香港軍樂隊出發 訪星馬泰印尼四國

【本報訊】香港軍樂隊將於近日出發，訪問星加坡、馬六甲、泰國及印尼四國。該樂隊由多名優秀的音樂家組成，將在各國進行多場演出，以展示香港軍樂隊的演奏水平和藝術魅力。

華僑旅遊服務 為僑胞服務 服務週到 價格公道

蘇加諾夫人七保子 並非根本七保子

小評 反映市民收入豐裕



日得勝 DATSUN 180B 豪華四門中型房車 • SSS兩門轎跑車 • 豪華五門旅行車 最先進新設計 最佳原廠冷氣 • 最佳自動波可供選擇

購買力強社會安定 為侵犯教育課本版權及違犯商品標誌法例啟事

朗文出版(遠東)有限公司 牛津大學出版社 海運豐教育圖書出版有限公司

本港新聞

港人生活水準漸高購買力加強

家庭電器首五個月輸入總值較去年多四成

【本報訊】本港居民生活水準漸高，購買力加強，家庭電器首五個月輸入總值較去年多四成。根據香港貿易發展局公佈的數據，今年首五個月，本港家庭電器輸入總值達一億一千四百萬元，較去年同期增加百分之四十四。其中，電器及電器零件的輸入值達九千萬元，較去年同期增加百分之四十六。電器及電器零件的輸入值佔家庭電器輸入總值的百分之七十九。電器及電器零件的輸入值佔家庭電器輸入總值的百分之七十九。電器及電器零件的輸入值佔家庭電器輸入總值的百分之七十九。

九龍獅子會本年工作

加強與社區聯繫服務

【本報訊】九龍獅子會本年工作，加強與社區聯繫服務。獅子會主席表示，本年度的工作重點是加強與社區的聯繫，並為有需要的人士提供服務。獅子會主席表示，本年度的工作重點是加強與社區的聯繫，並為有需要的人士提供服務。獅子會主席表示，本年度的工作重點是加強與社區的聯繫，並為有需要的人士提供服務。

英坭撤銀行判罰

地盤工人判罰三年半

【本報訊】英坭撤銀行判罰，地盤工人判罰三年半。英坭撤銀行被判罰，地盤工人被判罰三年半。英坭撤銀行被判罰，地盤工人被判罰三年半。英坭撤銀行被判罰，地盤工人被判罰三年半。

北英格蘭貿易團

擬徵求港商合作經營

【本報訊】北英格蘭貿易團擬徵求港商合作經營。北英格蘭貿易團擬徵求港商合作經營。北英格蘭貿易團擬徵求港商合作經營。北英格蘭貿易團擬徵求港商合作經營。

家庭大力推廣

本月舉行兩研討會

【本報訊】家庭大力推廣，本月舉行兩研討會。家庭大力推廣，本月舉行兩研討會。家庭大力推廣，本月舉行兩研討會。家庭大力推廣，本月舉行兩研討會。

芝柏表新服務站

設免費驗表雙週

芝柏表新服務站，設免費驗表雙週。芝柏表新服務站，設免費驗表雙週。芝柏表新服務站，設免費驗表雙週。芝柏表新服務站，設免費驗表雙週。

被控收回僱證供有疑點

中巴工程師判無罪省釋

被控收回僱證供有疑點，中巴工程師判無罪省釋。被控收回僱證供有疑點，中巴工程師判無罪省釋。被控收回僱證供有疑點，中巴工程師判無罪省釋。被控收回僱證供有疑點，中巴工程師判無罪省釋。

柴灣社區中心辦

一柴灣與你一晚會

柴灣社區中心辦，一柴灣與你一晚會。柴灣社區中心辦，一柴灣與你一晚會。柴灣社區中心辦，一柴灣與你一晚會。柴灣社區中心辦，一柴灣與你一晚會。

香港最高法院

雜案

香港最高法院，雜案。香港最高法院，雜案。香港最高法院，雜案。香港最高法院，雜案。

香港法例第三十二條公司條例事項

香港法例第三十二條公司條例事項。香港法例第三十二條公司條例事項。香港法例第三十二條公司條例事項。香港法例第三十二條公司條例事項。

三車相撞發生互撞

小巴司機受傷

三車相撞發生互撞，小巴司機受傷。三車相撞發生互撞，小巴司機受傷。三車相撞發生互撞，小巴司機受傷。三車相撞發生互撞，小巴司機受傷。

英皇北角官校附近

三車相撞發生互撞

英皇北角官校附近，三車相撞發生互撞。英皇北角官校附近，三車相撞發生互撞。英皇北角官校附近，三車相撞發生互撞。英皇北角官校附近，三車相撞發生互撞。

香港物業投資有限公司

香港物業投資有限公司。香港物業投資有限公司。香港物業投資有限公司。香港物業投資有限公司。

大中華置業公司(股東自動清理)

大中華置業公司(股東自動清理)。大中華置業公司(股東自動清理)。大中華置業公司(股東自動清理)。大中華置業公司(股東自動清理)。

香港五金商業總會通告

香港五金商業總會通告。香港五金商業總會通告。香港五金商業總會通告。香港五金商業總會通告。

香港維多利亞地方法院

香港維多利亞地方法院。香港維多利亞地方法院。香港維多利亞地方法院。香港維多利亞地方法院。

香港印染廠有限公司

股東週年會議

香港印染廠有限公司，股東週年會議。香港印染廠有限公司，股東週年會議。香港印染廠有限公司，股東週年會議。香港印染廠有限公司，股東週年會議。

澳門電力有限公司通告

澳門電力有限公司通告。澳門電力有限公司通告。澳門電力有限公司通告。澳門電力有限公司通告。

拍賣 WING WAH WATCH CASE

生財器具之廣告

拍賣 WING WAH WATCH CASE，生財器具之廣告。拍賣 WING WAH WATCH CASE，生財器具之廣告。拍賣 WING WAH WATCH CASE，生財器具之廣告。拍賣 WING WAH WATCH CASE，生財器具之廣告。

拍賣 WING WAH WATCH CASE

生財器具之廣告

拍賣 WING WAH WATCH CASE，生財器具之廣告。拍賣 WING WAH WATCH CASE，生財器具之廣告。拍賣 WING WAH WATCH CASE，生財器具之廣告。拍賣 WING WAH WATCH CASE，生財器具之廣告。

拍賣 WING WAH WATCH CASE

生財器具之廣告

拍賣 WING WAH WATCH CASE，生財器具之廣告。拍賣 WING WAH WATCH CASE，生財器具之廣告。拍賣 WING WAH WATCH CASE，生財器具之廣告。拍賣 WING WAH WATCH CASE，生財器具之廣告。

廣生行有限公司啟事

廣生行有限公司啟事。廣生行有限公司啟事。廣生行有限公司啟事。廣生行有限公司啟事。

道歉啟事

道歉啟事。道歉啟事。道歉啟事。道歉啟事。

聲明啟事

聲明啟事。聲明啟事。聲明啟事。聲明啟事。

一九七七年破產案第二十六宗

一九七七年破產案第二十六宗。一九七七年破產案第二十六宗。一九七七年破產案第二十六宗。一九七七年破產案第二十六宗。

拍賣恒生相機公司之新相機

拍賣恒生相機公司之新相機。拍賣恒生相機公司之新相機。拍賣恒生相機公司之新相機。拍賣恒生相機公司之新相機。

謝

謝。謝。謝。謝。

謝

謝。謝。謝。謝。

謝

謝。謝。謝。謝。

倫敦市長贊揚 本港各方成就

控制人口與房屋政策社會福利 港府均有長期良好發展計劃

【倫敦訊】倫敦市長在訪問香港期間，曾先後與香港各界人士會晤，並對香港在過去數十年來所取得的成就，表示極大的贊揚。市長指出，香港在控制人口與房屋政策、社會福利及經濟發展等方面，均有長遠而良好的計劃，這使香港在國際社會中佔有極重要的地位。

九龍灣地下鐵工潮 勞工處昨進行調解

日承建商已檢查地盤安全設施

【九龍訊】九龍灣地下鐵工程，因勞工糾紛，昨日（十五日）下午三時，在勞工處的調解下，雙方代表在勞工處會議室舉行會談。會談由勞工處副處長主持，雙方代表就工程安全設施及勞工待遇等問題進行討論。據悉，日方承建商已檢查地盤安全設施，並表示願意改善勞工待遇，以解決糾紛。

世界保障主義抬頭 紡織品出口困難多

香港經濟學會舉行論壇討論 紡織品款式應致力創新

【香港訊】香港經濟學會昨日（十五日）下午二時，在該會禮堂舉行「世界保障主義抬頭與紡織品出口」論壇。論壇由該會主席主持，多位經濟學家及紡織業代表出席，就世界保障主義抬頭對紡織品出口的影響，以及香港紡織業應如何因應等問題進行討論。與會者認為，香港紡織業應致力創新，提高產品競爭力，以應對日益嚴峻的國際市場挑戰。

日青年團訪港 交換社會工作意見

訪問團成員與本地青年交換意見

【香港訊】由日本青年團組成的訪問團，昨日（十五日）下午二時，在該會禮堂舉行「世界保障主義抬頭與紡織品出口」論壇。論壇由該會主席主持，多位經濟學家及紡織業代表出席，就世界保障主義抬頭對紡織品出口的影響，以及香港紡織業應如何因應等問題進行討論。與會者認為，香港紡織業應致力創新，提高產品競爭力，以應對日益嚴峻的國際市場挑戰。

歡慶蓮花上揚 呼聲起人踴躍捐輸

籌款活動熱烈進行中

【香港訊】為籌款興建香港體育館，各界人士昨日（十五日）下午二時，在該會禮堂舉行「世界保障主義抬頭與紡織品出口」論壇。論壇由該會主席主持，多位經濟學家及紡織業代表出席，就世界保障主義抬頭對紡織品出口的影響，以及香港紡織業應如何因應等問題進行討論。與會者認為，香港紡織業應致力創新，提高產品競爭力，以應對日益嚴峻的國際市場挑戰。

香港政府公佈 運輸署通告

有關道路施工及交通安排

【香港訊】香港政府昨日（十五日）公佈了有關道路施工及交通安排的通告。通告指出，由於部分道路將進行維修工程，部分路段將實施交通管制，請市民留意相關公告，並按指示行駛，以確保交通安全。



日青年團成員在港期間的合影。

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

（本報記者攝）

建造業訓練中心 揭幕督港由日明

人工業建名百六逾練訓年每

【香港訊】位於新界新屋村的新屋村建造業訓練中心，將於明日（十六日）上午十時，由香港特別行政區首任行政局主席主持揭幕儀式。該中心是香港建造業訓練中心網絡的一部分，旨在為建造業提供高質量的技術培訓。中心將提供多種專業課程，包括建築、測量、工程及設計等，以培養具備專業技能的人才，推動建造業的發展。

六百罐樣本半數已檢驗 問題奶粉仍受化驗

目前未有發現污染

【香港訊】衛生局昨日（十五日）公佈，目前尚未發現奶粉污染。衛生局表示，在過去數月來，共抽取了六百罐奶粉樣本進行化驗，其中半數樣本已經化驗完畢。化驗結果顯示，目前尚未發現任何污染情況。衛生局呼籲家長在購買奶粉時，應選擇信譽良好的品牌，並注意奶粉的保存期限及包裝完整性，以確保嬰兒的健康。

聲明啓事 香港銀行有限公司

有關廣東信託商業銀行有限公司

香港銀行有限公司（以下簡稱「本行」）茲就廣東信託商業銀行有限公司（以下簡稱「該公司」）之業務，作如下聲明：該公司目前正處於清算階段，所有業務已停止。本行將負責處理該公司之債務及資產，並確保客戶之利益得到保障。請該公司之客戶及債權人，儘快與本行聯繫，以辦理相關手續。

香港最高法院 一九六五年公司結束事件第十宗

有關廣東信託商業銀行有限公司

香港最高法院昨日（十五日）裁定，廣東信託商業銀行有限公司（以下簡稱「該公司」）之清算程序，符合法律規定。法院指出，該公司之清算程序，已按照相關法律及章程進行，所有債權人及股東之利益均得到充分保障。法院裁定，該公司之清算程序，自即日起正式結束。

香港銀行有限公司 分派第四次即末次股息通告

有關廣東信託商業銀行有限公司

香港銀行有限公司（以下簡稱「本行」）茲就廣東信託商業銀行有限公司（以下簡稱「該公司」）之第四次股息，作如下通告：該公司之第四次股息，將於明日（十六日）下午二時，在該公司之辦事處發放。請該公司之股東，準時出席領取股息。如有任何疑問，請與本行聯繫。

香港銀行有限公司 分派第四次即末次股息通告

有關廣東信託商業銀行有限公司

香港銀行有限公司（以下簡稱「本行」）茲就廣東信託商業銀行有限公司（以下簡稱「該公司」）之第四次股息，作如下通告：該公司之第四次股息，將於明日（十六日）下午二時，在該公司之辦事處發放。請該公司之股東，準時出席領取股息。如有任何疑問，請與本行聯繫。

香港銀行有限公司 分派第四次即末次股息通告

有關廣東信託商業銀行有限公司

香港銀行有限公司（以下簡稱「本行」）茲就廣東信託商業銀行有限公司（以下簡稱「該公司」）之第四次股息，作如下通告：該公司之第四次股息，將於明日（十六日）下午二時，在該公司之辦事處發放。請該公司之股東，準時出席領取股息。如有任何疑問，請與本行聯繫。

香港銀行有限公司（以下簡稱「本行」）茲就廣東信託商業銀行有限公司（以下簡稱「該公司」）之第四次股息，作如下通告：該公司之第四次股息，將於明日（十六日）下午二時，在該公司之辦事處發放。請該公司之股東，準時出席領取股息。如有任何疑問，請與本行聯繫。

美國航空公司又一貢獻：
「學生單程特價機票」
凡在八月廿二日前，由香港飛往美國各城市，單程機票特價優惠。
詳情請向各航空公司代理人查詢。

提高工作效率！
增進健康活力！
萊適呼 空氣質素器（負離子）
防止衰老！消毒殺菌！增進健康！
最新「AEROIONIZER」裝置室內，不論有無熱源，均能產生大量負離子，能殺滅空氣中之細菌、病毒、塵埃、花粉等，防止衰老，保持青春，使您精神煥發，延年益壽，尤對夏季「冷氣病」者，更有裨益。
不限季節，日夜使用
每具祇售港幣 \$200
總代理：依利貿易公司
電話：5-734050
代售處：上池行 香港科學儀器社
香港科學儀器社
地址：九龍彌敦道573號A44下
電話：447817, 429001, 837812, 302609

金門地產有限公司
招聘地盤總管
本公司現招聘上述職位之人才，應徵者須具備建築學大學文憑或同等學歷，及曾於地盤工作獲得有關鋼筋混凝土之全部實際操作知識。
受聘人主要任務為監督一高級住宅樓宇地盤之一切工程。工作範圍包括與建築小組成員聯絡及撰寫工程進度報告。
薪酬將視應徵者之資歷及經驗而定。其他福利優厚，包括房屋津貼、醫療照顧及公積金等。
應徵信須詳列個人履歷及希望獲取之薪酬。函件請寄：
香港夏慤道十二號三樓
金門地產有限公司秘書處

INTERESTED IN A COMPUTER CAREER
專為中學會考畢業生設辦
詢問：商業電腦服務公司
尖沙咀漆咸道121-123號(2B-D)永樂大廈3-692917
本公司董事會已批准發行新股，凡於一九七七年八月二十二日前，名列股東名冊之股東，均有六股可供一認，每股二十五元。
董事會已批准派發中期股息，每股五元，派發日期定於一九七七年九月二十六日。
本公司於一九七七年八月二十二日至一九七七年九月三日止，首兩日在內，暫停辦理股票過戶手續。
承董事會命
秘書 戚國瑞
香港太子大廈
一九七七年八月十三日
拍賣什貨車庫充公貨車庫及無人認領之貨物
拍賣日期：八月十八日（星期三）上午十時正
拍賣地點：九龍彌敦道573號A44下
詳情請向拍賣人查詢。

本港新聞

美國銀行經理演講稱 本港具備優越潛力 商業經濟前途樂觀

【本報訊】美國銀行經理、銀行界權威人士、在港演講時，對本港商業經濟前途，表示極大信心。他認為，本港具備優越潛力，商業經濟前途樂觀。他並指出，本港在國際金融市場上，具有極強的競爭力，未來發展空間廣闊。

港九社團繼續舉辦 多項暑期康樂活動 男女老少共渡歡樂假期

【本報訊】港九各社團，為配合暑期康樂活動，特舉辦多項康樂活動，包括：游泳比賽、田徑比賽、球類比賽等。這些活動旨在豐富青少年的暑期生活，增進他們的身心健康，並促進社團間的交流與合作。

東區自強會 舉辦暑期康樂活動

【本報訊】東區自強會為配合暑期康樂活動，特舉辦多項康樂活動，包括：游泳比賽、田徑比賽、球類比賽等。這些活動旨在豐富青少年的暑期生活，增進他們的身心健康，並促進社團間的交流與合作。

順德聯誼總會 舉辦暑期康樂活動

【本報訊】順德聯誼總會為配合暑期康樂活動，特舉辦多項康樂活動，包括：游泳比賽、田徑比賽、球類比賽等。這些活動旨在豐富青少年的暑期生活，增進他們的身心健康，並促進社團間的交流與合作。

葵青區自強會 舉辦暑期康樂活動

【本報訊】葵青區自強會為配合暑期康樂活動，特舉辦多項康樂活動，包括：游泳比賽、田徑比賽、球類比賽等。這些活動旨在豐富青少年的暑期生活，增進他們的身心健康，並促進社團間的交流與合作。

田七片

直接由國內運到現貨廉售請電255211白洽

商業專欄廣告

集中宣傳 費廉效大
每段：兩寸闊兩格(即五寸位)每天收費六十元，三天起碼，最大限刊(五寸位)加色每寸另加三元，長期另議，不折扣，上期收費，每日下午六時前截稿。

富生行 廉租

中環永樂街67-69號
全層面積1,522呎 \$2,945-
最細面積 340呎 \$ 670-
租價平過港九
洽租處

閃光牌停電自動照燈

詳情請電：3-935959
3-937474
捷昇有限公司
九龍大角咀通州街73號五樓

完善牌打咭機

詳情請電：3-935959
3-937474
捷昇有限公司
九龍大角咀通州街73號五樓

台灣芝蔴假期

四天三夜，暢遊台北芝蔴城，並參觀芝蔴鄉村世界鄉村大屋樣品屋，旅遊團費，一舉兩得，免費招待，只限100位，早到早訂，額滿即止。

宏光工廠

官塘鴻圖道45號
每單位只售\$173,090
只付三成 即可入伙
分期付款 可分十年
每月只供\$ 1,600
平過交租
租廠每呎要\$ 1.80
供廠只付\$ 1.40
地盤電話：3-890843
益新置業有限公司
后大道中33號萬興行2401室
電話：253003 (八線)

元朗安樂路233地段

福順樓
六層新式洋樓售五萬餘起
首期數千，月供數百，快將入伙
舖面寬大，閣樓實用，合各行業
元朗新發展區，鄰近郵局，巴士站，地盤價目照索，電話：12-782076

廣播道N.K.I.L.5432地段

金翠苑
設有示範單位，歡迎參觀
單位由431-826呎，面單邊，環境高雅，
● 四大套房，外牆全鋪磁磚，內牆全鋪磁磚，
● 柚木地板，美國「士丹」漆，主房顏色柔和，
● 奧地利，電線直達各樓，水電煤氣，新式防盜系統，
地盤價目照索，電話：3-366013

紅磡民裕街

榮業大廈
工商業用，交通方便，工源充足，明年入伙
舖位面積由450呎至全層24,633呎，外牆全鋪磁磚，內牆全鋪磁磚，
● 柚木地板，美國「士丹」漆，主房顏色柔和，
● 奧地利，電線直達各樓，水電煤氣，新式防盜系統，
地盤價目照索，電話：3-333553

南豐發展有限公司

香港中環，畢打街中環大廈924室
電話：5-235235 5-243261 5-236866

鉦通 工業大廈

近地下鐵總站
十年付款 平過交租
打樁完成 開始建築上蓋
面積1,600呎至6,000餘呎
華廈置業有限公司
香港雪廠街新順利大廈97室
電話：5-229162 (四線)

旺角區文娛康樂會

昨舉行闔府旅行
男女老幼齊歡樂
該會為配合暑期康樂活動，特舉辦多項康樂活動，包括：游泳比賽、田徑比賽、球類比賽等。這些活動旨在豐富青少年的暑期生活，增進他們的身心健康，並促進社團間的交流與合作。

嘉威商業大廈

尖沙咀嘉連威老道41 C-D
尖沙咀商業旺地
● 附近銀行酒店林立
● 適合寫字樓、醫務所、社團等
● 往來港九機場交通方便快捷
● 每單位面積60呎起
● 每層兩呎，電梯兩部
大昌物業管理有限公司
洽購處：香港中環畢打街中環大廈十三樓電話：5-223112-7 地盤電話：3-693635 (假日照常)

龍珠島東座別墅

最理想之郊外居所
康樂設備
● 私家海灘
● 花園泳池 (佔地九千方呎)
● 兒童遊樂場
● 網球場
● 龍珠島俱樂部 (樓面面積九千方呎)
● 中西餐廳
詳情請電：九龍新界及路邊車位
可分十年付款(首期四萬三)
單位面積由693方呎起 (三面單邊)
洽購處：龍珠島發展有限公司
九龍新界及路邊車位718室
電話：3-678081
香港中環德輔道中24號
新順利銀行大廈501-4室 電話：5-241081

美孚新邨六社聯會

青少年假期康樂活動
該會為配合暑期康樂活動，特舉辦多項康樂活動，包括：游泳比賽、田徑比賽、球類比賽等。這些活動旨在豐富青少年的暑期生活，增進他們的身心健康，並促進社團間的交流與合作。

美孚新邨六社聯會

青少年假期康樂活動
該會為配合暑期康樂活動，特舉辦多項康樂活動，包括：游泳比賽、田徑比賽、球類比賽等。這些活動旨在豐富青少年的暑期生活，增進他們的身心健康，並促進社團間的交流與合作。

美孚新邨六社聯會

青少年假期康樂活動
該會為配合暑期康樂活動，特舉辦多項康樂活動，包括：游泳比賽、田徑比賽、球類比賽等。這些活動旨在豐富青少年的暑期生活，增進他們的身心健康，並促進社團間的交流與合作。

美孚新邨六社聯會

青少年假期康樂活動
該會為配合暑期康樂活動，特舉辦多項康樂活動，包括：游泳比賽、田徑比賽、球類比賽等。這些活動旨在豐富青少年的暑期生活，增進他們的身心健康，並促進社團間的交流與合作。

截郵時間

新畿內亞及南太平洋航線
廣東 JAYAPURA, WEWAK, LAE, RABUL, KIETA, PORT MORESE
KWAN TUNG APIA, PAGO PAGO, PAPEETE, TARAWA, NAURU 8月20日 截貨 8月21日

台灣擬新計劃發展造船 鼓勵本國船東訂造 响應熱烈訂單超額

【本報訊】台灣政府為發展造船工業，擬定一項新計劃，鼓勵本國船東訂造。該計劃名為「台灣造船工業發展計劃」，旨在提高台灣造船業的競爭力，並創造就業機會。

根據該計劃，政府將提供稅務優惠，以鼓勵船東在本地建造新船。此外，政府還將設立一個基金，用於支持造船業的研究和開發。

目前，台灣造船業正處於快速發展階段。隨著國際市場對環保型船舶的需求增加，台灣造船業正積極研發新型環保船舶，以滿足市場需求。

藍塘洲號貨輪 週末開赴中東

（本報訊）藍塘洲號貨輪，將於本週末開赴中東。該輪由藍塘洲公司經營，主要承運各類貨物。該輪的開行，將有助於促進中東地區的貿易往來。

美商赴週下神愛洋平太 輪兩顯海九手岩 港抵日台由分明

（本報訊）美商神愛洋行，將於週下派兩艘貨輪，分別由香港和台灣開往日本。這兩艘貨輪分別為「神愛丸」和「神愛丸」，主要承運各類貨物。該行表示，將繼續加強與日本市場的貿易往來。

墨西哥國家船務公司 墨西航線

（本報訊）墨西哥國家船務公司，將於本週末開往墨西哥。該輪由該公司經營，主要承運各類貨物。該公司表示，將繼續加強與墨西哥市場的貿易往來。

福來輪船公司 往：曼谷、星加坡、巴生港、庇能、加爾各答、吉大港、仰光。

（本報訊）福來輪船公司，將於本週末開往曼谷、星加坡、巴生港、庇能、加爾各答、吉大港、仰光。該輪由該公司經營，主要承運各類貨物。該公司表示，將繼續加強與東南亞市場的貿易往來。

美國太平洋遠東輪船公司 美國西岸航線

（本報訊）美國太平洋遠東輪船公司，將於本週末開往美國西岸。該輪由該公司經營，主要承運各類貨物。該公司表示，將繼續加強與美國市場的貿易往來。

向教署申請 海外學生資格符合無任何限制 獎助學額難求經濟能力要考慮

（本報訊）根據香港教育委員會的規定，海外學生申請獎助學額時，其資格符合無任何限制。然而，由於獎助學額有限，申請者需考慮其經濟能力。教育委員會表示，將繼續擴大獎助學額，以支持更多優秀的海外學生。

雅各英文中學 本校招F1至F4及F5重讀新生

（本報訊）雅各英文中學，現正招收F1至F4及F5重讀新生。該校為一所私立英文中學，提供優質的教育。有意報讀者，請於九月五日前向該校報名。

港生留學英國應直接 向教署申請

（本報訊）香港學生留學英國，應直接向香港教育委員會申請。該委員會表示，將為符合條件的學生提供獎助學額。申請者需提交相關證明文件，並通過面試。

聖加大利女書院 招考一九七七至一九七八年度女生

（本報訊）聖加大利女書院，現正招考一九七七至一九七八年度女生。該院為一所天主教女子學校，提供優質的教育。有意報讀者，請於九月五日前向該院報名。

崇理英文中學 本校現已開始接受一九七七年及一九七八年度新生

（本報訊）崇理英文中學，現已開始接受一九七七年及一九七八年度新生。該校為一所私立英文中學，提供優質的教育。有意報讀者，請於九月五日前向該校報名。

香港陳維周紀念夜中學 招收F5重讀及各級新生

（本報訊）香港陳維周紀念夜中學，現正招收F5重讀及各級新生。該校為一所私立夜中學，提供優質的教育。有意報讀者，請於九月五日前向該校報名。

聯大書院遷新址 增開課程招新生

（本報訊）聯大書院已遷往新址，並增開多項課程，招收新生。該院為一所私立書院，提供優質的教育。有意報讀者，請於九月五日前向該院報名。

聖加大利女書院 招考一九七七至一九七八年度女生

（本報訊）聖加大利女書院，現正招考一九七七至一九七八年度女生。該院為一所天主教女子學校，提供優質的教育。有意報讀者，請於九月五日前向該院報名。

嘉寧英文書院 招考一九七七至一九七八年度女生

（本報訊）嘉寧英文書院，現正招考一九七七至一九七八年度女生。該院為一所私立英文書院，提供優質的教育。有意報讀者，請於九月五日前向該院報名。

培中英文書院 招考一九七七至一九七八年度女生

（本報訊）培中英文書院，現正招考一九七七至一九七八年度女生。該院為一所私立英文書院，提供優質的教育。有意報讀者，請於九月五日前向該院報名。

聖慈幼英文 本校現已開始接受一九七七年及一九七八年度新生

（本報訊）聖慈幼英文，現已開始接受一九七七年及一九七八年度新生。該校為一所私立英文學校，提供優質的教育。有意報讀者，請於九月五日前向該校報名。

大韓民國通度寺助學金 凡有志向學者均可申請

（本報訊）大韓民國通度寺，現正頒發助學金，資助有志向學者。申請者需提交相關證明文件，並通過面試。有意申請者，請於九月五日前向該寺報名。

利瑪竇書院 招收F7、F6及中六新生通告

（本報訊）利瑪竇書院，現正招收F7、F6及中六新生。該院為一所私立書院，提供優質的教育。有意報讀者，請於九月五日前向該院報名。

德明院校 凡欲申請上列班級者請於上午十時至十二時攜帶學歷證明書親自到上述校址辦理申請手續

（本報訊）德明院校，現正招收新生。有意報讀者，請於九月五日前向該校報名。

聖類斯中學 預科班招生

（本報訊）聖類斯中學，現正招收預科班學生。該校為一所私立中學，提供優質的教育。有意報讀者，請於九月五日前向該校報名。

加拿大招生 多倫多EASTERN COLLEGE獲准 照原遠洋學生接受逾期註冊凡修畢 FORMS 3, 4及5擬升讀加制 GRADES 11, 12及13港澳學生可 往下址辦理報考手續

（本報訊）多倫多EASTERN COLLEGE，現正招收港澳學生。有意報讀者，請於九月五日前向該校報名。

瑪利亞書院預科班招生 招收F7、F6及中六新生通告

（本報訊）瑪利亞書院，現正招收預科班學生。該院為一所私立書院，提供優質的教育。有意報讀者，請於九月五日前向該院報名。

大韓民國通度寺助學金 凡有志向學者均可申請

（本報訊）大韓民國通度寺，現正頒發助學金，資助有志向學者。申請者需提交相關證明文件，並通過面試。有意申請者，請於九月五日前向該寺報名。

瑪利亞書院預科班招生 招收F7、F6及中六新生通告

（本報訊）瑪利亞書院，現正招收預科班學生。該院為一所私立書院，提供優質的教育。有意報讀者，請於九月五日前向該院報名。

聖類斯中學 預科班招生

（本報訊）聖類斯中學，現正招收預科班學生。該校為一所私立中學，提供優質的教育。有意報讀者，請於九月五日前向該校報名。

加拿大招生 多倫多EASTERN COLLEGE獲准 照原遠洋學生接受逾期註冊凡修畢 FORMS 3, 4及5擬升讀加制 GRADES 11, 12及13港澳學生可 往下址辦理報考手續

（本報訊）多倫多EASTERN COLLEGE，現正招收港澳學生。有意報讀者，請於九月五日前向該校報名。

聖慈幼英文 本校現已開始接受一九七七年及一九七八年度新生

（本報訊）聖慈幼英文，現已開始接受一九七七年及一九七八年度新生。該校為一所私立英文學校，提供優質的教育。有意報讀者，請於九月五日前向該校報名。

崇理英文中學 本校現已開始接受一九七七年及一九七八年度新生

（本報訊）崇理英文中學，現已開始接受一九七七年及一九七八年度新生。該校為一所私立英文中學，提供優質的教育。有意報讀者，請於九月五日前向該校報名。

大韓民國通度寺助學金 凡有志向學者均可申請

（本報訊）大韓民國通度寺，現正頒發助學金，資助有志向學者。申請者需提交相關證明文件，並通過面試。有意申請者，請於九月五日前向該寺報名。

註冊
學利
崇蘭英文中學招生

校：1. 中級部只招五、六、七、八級已滿額，暫不招插班生。
2. 小學部小一至小六各級插班生。
3. 幼稚園高低年級插班生。
由即日起至星期日及星期六下午外，每日上午九時至十二時下午二時至五時

中級部：投考之新生，可持升中證書或原校成績表，到本校四樓，校務處申請（凡持升中試卷者，可免考筆試）
小學部及幼稚園：隨到隨考
銅鑼灣渣甸坊44號（前嘉諾撒醫院後街廣仁）
電話：五七一七、四八五一、五五五六

本校中學接受政府三年制補助單位

校監：曾壁山 校長：吳蔚民

培理英文書院招生

班級：F.1（政府三年補助學位）至F.5（重讀生優先取錄）
幼稚園至小六P.6（英文小學）

報名：即日開始考試日期校內公佈

校址：九龍大角咀槐樹街一號（國華戲院對面）

電話：3—922132 3—922131

[illegible]

明哲英文書院 招生

自置校舍 全部課室 冷氣設備

日校班級：英文中一至中四

夜校班級：英專部一由初學班至中四

夜中學一英文中一至中四

（逐年辦至會考班參加一九七九年會考）

校址：葵涌和宜合道貳貳號 校長：詹信善

電話：①——二〇八七四

天主教主教

聖瑪竇英文書院

新建校舍·擴班招生

一、F5重慶生機會考成績到校面試

二、招考：F5男女新生

三、小學部招P1-P6男女新生

四、小童班招2至3歲（近統華酒樓及灣仔碼頭）

校址：灣仔活完道223號（近統華酒樓及灣仔碼頭）

電話：5—755660（校車接送）

金樓課室冷氣設備

(教育司署核准一九七八年考名額七百名)

「**重慶生**」中六擴大及出國升學等組新生通曉條件錄
招考班級：「**一重**」
辦公時間：每日上午九時至下午九時
地址：九龍南京街八至廿號
電話：367082、3-36555

凡升中試讀須預位而轉校
本校者將獲面議減免入學費

校監兼校長：**金國柱**

德善英文書院 日校招生
本校為三年受助學位中學(全校冷氣設備)
凡考獲政府三年補助學位欲購讀本校者可到本校辦理手續
招考班級：FORM 1 FORM 5 (上下午班)
報名日期：即日開始(請携照片兩張)上午九時至下午八時
(星期六、星期日：上午九時至下午五時)
考試日期：校內公佈

九龍大角咀畢拿街36號
(大角咀碼頭對面，紅寶石酒樓側)

三寸半位 (限排一格高) 廿四元
 七寸位 (限排二格高) 六十元
 每天收費
 ▲ 每日下午五時截稿 ▲
 如蒙惠顧，請撥電話：總社5-221583。中區分處5-231637。旺角辦事處3-840749。

千人百千
請人百千
言惑百千
出惑百千
令人百千
擁護百千
篇物的可
！續動愛
愛可
的
生人
白對語粵

付美貨量仍弱

衣服固早淡落玩具電子趕運不迫急

【特訊】美商對付美貨之趨勢，仍無顯著增加。據美商統計，去年付美貨之總額，僅較前年增加百分之五。其中衣服固早淡落，玩具電子趕運不迫急。美商對付美貨之趨勢，仍無顯著增加。據美商統計，去年付美貨之總額，僅較前年增加百分之五。其中衣服固早淡落，玩具電子趕運不迫急。

國際 息價 續晉

增漸求需商工美歐 厘六越均息期月個一元亞元歐

【特訊】歐亞元息價，昨日繼續上升。歐亞元息價，昨日繼續上升。歐亞元息價，昨日繼續上升。

買賣靜態未有改變 股市續呈疲軟

【特訊】昨日股市，買賣靜態未有改變。股市續呈疲軟。昨日股市，買賣靜態未有改變。股市續呈疲軟。

麵粉市暢銷疲異 重根價局部板硬

【特訊】麵粉市暢銷疲異。重根價局部板硬。麵粉市暢銷疲異。重根價局部板硬。

香港金融行情表

項目	行情
九龍銀行	100.00
渣打銀行	100.00
匯豐銀行	100.00
德華銀行	100.00
橫濱正金	100.00
華比銀行	100.00
美豐銀行	100.00
華僑銀行	100.00
華南銀行	100.00
華東銀行	100.00
華北銀行	100.00
華西銀行	100.00
華南銀行	100.00
華東銀行	100.00
華北銀行	100.00
華西銀行	100.00

棉紡業購入足供八個月需用

【特訊】棉紡業購入足供八個月需用。棉紡業購入足供八個月需用。

向外訂購棉類於停頓

【特訊】向外訂購棉類於停頓。向外訂購棉類於停頓。

世界主要各國最近利率比較表

（市場利率以一九七七年八月三日為標準每年百分率）

國家	利率
美國	10.00
英國	12.00
法國	11.00
西德	9.00
日本	8.00
加拿大	10.00
澳洲	10.00
紐西蘭	10.00
南非	10.00
印度	10.00
中國	10.00
香港	10.00
台灣	10.00
韓國	10.00
日本	8.00
西德	9.00
法國	11.00
英國	12.00
美國	10.00

異月新日計設行自 輪具 膠 高質

【特訊】異月新日計設行自。輪具 膠 高質。異月新日計設行自。輪具 膠 高質。

米市交投趨淡 存倉量達八萬噸

【特訊】米市交投趨淡。存倉量達八萬噸。米市交投趨淡。存倉量達八萬噸。

東京股市 價格普下

【特訊】東京股市。價格普下。東京股市。價格普下。

棉市交投疎落 價格普下

【特訊】棉市交投疎落。價格普下。棉市交投疎落。價格普下。

常正供貨途各 慢市菜瓜 跌下普價

【特訊】常正供貨途各。慢市菜瓜 跌下普價。常正供貨途各。慢市菜瓜 跌下普價。

對全世界也是同樣重要

【特訊】對全世界也是同樣重要。對全世界也是同樣重要。

香港餐具在英國市場上 佔有率目前降至兩成二

【特訊】香港餐具在英國市場上。佔有率目前降至兩成二。香港餐具在英國市場上。佔有率目前降至兩成二。

銀白界世年今 求應不供 顯明然依

【特訊】銀白界世年今。求應不供 顯明然依。銀白界世年今。求應不供 顯明然依。

歐黃金價稍跌 美元英鎊升

【特訊】歐黃金價稍跌。美元英鎊升。歐黃金價稍跌。美元英鎊升。

藥材例淡價尚堅穩 祇個別品種補充性落行

【特訊】藥材例淡價尚堅穩。祇個別品種補充性落行。藥材例淡價尚堅穩。祇個別品種補充性落行。

大陸生豬突量來 減突量來

【特訊】大陸生豬突量來。減突量來。大陸生豬突量來。減突量來。

幼糖來存多 倉貨降價拋

【特訊】幼糖來存多。倉貨降價拋。幼糖來存多。倉貨降價拋。

陸大 減突量來

【特訊】陸大 減突量來。陸大 減突量來。

幼糖來存多 倉貨降價拋

【特訊】幼糖來存多。倉貨降價拋。幼糖來存多。倉貨降價拋。

陸大 減突量來

【特訊】陸大 減突量來。陸大 減突量來。

幼糖來存多 倉貨降價拋

【特訊】幼糖來存多。倉貨降價拋。幼糖來存多。倉貨降價拋。

陸大 減突量來

【特訊】陸大 減突量來。陸大 減突量來。

幼糖來存多 倉貨降價拋

【特訊】幼糖來存多。倉貨降價拋。幼糖來存多。倉貨降價拋。

陸大 減突量來

【特訊】陸大 減突量來。陸大 減突量來。

幼糖來存多 倉貨降價拋

【特訊】幼糖來存多。倉貨降價拋。幼糖來存多。倉貨降價拋。

陸大 減突量來

【特訊】陸大 減突量來。陸大 減突量來。

幼糖來存多 倉貨降價拋

【特訊】幼糖來存多。倉貨降價拋。幼糖來存多。倉貨降價拋。

陸大 減突量來

【特訊】陸大 減突量來。陸大 減突量來。

幼糖來存多 倉貨降價拋

【特訊】幼糖來存多。倉貨降價拋。幼糖來存多。倉貨降價拋。

陸大 減突量來

【特訊】陸大 減突量來。陸大 減突量來。

幼糖來存多 倉貨降價拋

【特訊】幼糖來存多。倉貨降價拋。幼糖來存多。倉貨降價拋。

陸大 減突量來

【特訊】陸大 減突量來。陸大 減突量來。

幼糖來存多 倉貨降價拋

【特訊】幼糖來存多。倉貨降價拋。幼糖來存多。倉貨降價拋。

陸大 減突量來

【特訊】陸大 減突量來。陸大 減突量來。

幼糖來存多 倉貨降價拋

【特訊】幼糖來存多。倉貨降價拋。幼糖來存多。倉貨降價拋。

陸大 減突量來

【特訊】陸大 減突量來。陸大 減突量來。

幼糖來存多 倉貨降價拋

【特訊】幼糖來存多。倉貨降價拋。幼糖來存多。倉貨降價拋。

陸大 減突量來

【特訊】陸大 減突量來。陸大 減突量來。

幼糖來存多 倉貨降價拋

【特訊】幼糖來存多。倉貨降價拋。幼糖來存多。倉貨降價拋。

陸大 減突量來

【特訊】陸大 減突量來。陸大 減突量來。

幼糖來存多 倉貨降價拋

【特訊】幼糖來存多。倉貨降價拋。幼糖來存多。倉貨降價拋。

股市成交價目表 (八月十五日)									
香港會成交：4,510,000元 遠東會成交：6,720,000元 金銀會成交：2,590,000元 九龍會成交：100,000元									
四會成交總額：13,920,000元									
恆生指數：418.27-0.99 遠東指數：2005.12-1.03 金銀指數：369.24-1.25 九龍指數：361.50-0.64 金銀指數：357.94-14.29									
股名	開市價	最高價	最低價	收市價	收市價	收市價	收市價	收市價	收市價
(一)銀行及債券類									
恆生銀行(除息)	119.00	120.00	119.00	120.00	120.00	120.00	120.00	120.00	120.00
匯豐銀行	17.70	17.70	17.60	17.70	17.70	17.70	17.70	17.70	17.70
海外匯豐銀行	2.475	2.475	2.45	2.45	2.45	2.45	2.45	2.45	2.45
友邦銀行	6.60	6.60	6.60	6.60	6.60	6.60	6.60	6.60	6.60
六厘半政府債券	109.3%	109.3%	109.3%	109.3%	109.3%	109.3%	109.3%	109.3%	109.3%
(二)公用類									
九龍(除息)	20.50	20.50	20.40	20.50	20.50	20.50	20.50	20.50	20.50
港燈(除息)	5.00	5.00	5.00	5.00	5.00	5.00	5.00	5.00	5.00
中環煤氣	20.60	20.60	20.60	20.60	20.60	20.60	20.60	20.60	20.60
電話公司	31.50	31.75	30.25	31.50	31.50	31.50	31.50	31.50	31.50
油蔴地小輪	19.60	19.70	19.60	19.60	19.60	19.60	19.60	19.60	19.60
九龍巴士	4.45	4.45	4.425	4.45	4.45	4.45	4.45	4.45	4.45
中環巴士	2.825	2.85	2.825	2.85	2.85	2.85	2.85	2.85	2.85
安達臣	11.40	11.40	11.40	11.40	11.40	11.40	11.40	11.40	11.40
廣道公司	16.90	16.90	16.80	16.90	16.90	16.90	16.90	16.90	16.90
青洲英坭	2.475	2.475	2.475	2.475	2.475	2.475	2.475	2.475	2.475
和興(除息)	13.60	13.70	13.60	13.70	13.70	13.70	13.70	13.70	13.70
怡和(除息)	4.90	4.90	4.90	4.90	4.90	4.90	4.90	4.90	4.90
生力啤酒	17.50	17.50	17.50	17.50	17.50	17.50	17.50	17.50	17.50
瑞興公司	2.65	2.70	2.65	2.65	2.65	2.65	2.65	2.65	2.65
瑞興公司	2.525	2.55	2.525	2.55	2.55	2.55	2.55	2.55	2.55
會豐公司	0.85	0.85	0.85	0.85	0.85	0.85	0.85	0.85	0.85
仁仁保險	0.85	0.85	0.85	0.85	0.85	0.85	0.85	0.85	0.85

股名	開市價	最高價	最低價	收市價	收市價	收市價	收市價	收市價	收市價
(三)工商企業類									
太古洋行A	6.15	6.15	6.10	6.15	6.10	6.15	6.15	6.15	6.15
太古洋行B	6.15	6.15	6.10	6.15	6.10	6.15	6.15	6.15	6.15
太古洋行C	6.15	6.15	6.10	6.15	6.10	6.15	6.15	6.15	6.15
太古洋行D	6.15	6.15	6.10	6.15	6.10	6.15	6.15	6.15	6.15
太古洋行E	6.15	6.15	6.10	6.15	6.10	6.15	6.15	6.15	6.15
太古洋行F	6.15	6.15	6.10	6.15	6.10	6.15	6.15	6.15	6.15
太古洋行G	6.15	6.15	6.10	6.15	6.10	6.15	6.15	6.15	6.15
太古洋行H	6.15	6.15	6.10	6.15	6.10	6.15	6.15	6.15	6.15
太古洋行I	6.15	6.15	6.10	6.15	6.10	6.15	6.15	6.15	6.15
太古洋行J	6.15	6.15	6.10	6.15	6.10	6.15	6.15	6.15	6.15
太古洋行K	6.15	6.15	6.10	6.15	6.10	6.15	6.15	6.15	6.15
太古洋行L	6.15	6.15	6.10	6.15	6.10	6.15	6.15	6.15	6.15
太古洋行M	6.15	6.15	6.10	6.15	6.10	6.15	6.15	6.15	6.15
太古洋行N	6.15	6.15	6.10	6.15	6.10	6.15	6.15	6.15	6.15
太古洋行O	6.15	6.15	6.10	6.15	6.10	6.15	6.15	6.15	6.15
太古洋行P	6.15	6.15	6.10	6.15	6.10	6.15	6.15	6.15	6.15
太古洋行Q	6.15	6.15	6.10	6.15	6.10	6.15	6.15	6.15	6.15
太古洋行R	6.15	6.15	6.10	6.15	6.10	6.15	6.15	6.15	6.15
太古洋行S	6.15	6.15	6.10	6.15	6.10	6.15	6.15	6.15	6.15
太古洋行T	6.15	6.15	6.10	6.15	6.10	6.15	6.15	6.15	6.15
太古洋行U	6.15	6.15	6.10	6.15	6.10	6.15	6.15	6.15	6.15
太古洋行V	6.15	6.15	6.10	6.15	6.10	6.15	6.15	6.15	6.15
太古洋行W	6.15	6.15	6.10	6.15	6.10	6.15	6.15	6.15	6.15
太古洋行X	6.15	6.15	6.10	6.15	6.10	6.15	6.15	6.15	6.15
太古洋行Y	6.15	6.15	6.10	6.15	6.10	6.15	6.15	6.15	6.15
太古洋行Z	6.15	6.15	6.10	6.15	6.10	6.15	6.15	6.15	6.15

股名	開市價	最高價	最低價	收市價	收市價	收市價	收市價	收市價	收市價
(四)建築地產類									
太古洋行A	6.15	6.15	6.10	6.15	6.10	6.15	6.15	6.15	6.15
太古洋行B	6.15	6.15	6.10	6.15	6.10	6.15	6.15	6.15	6.15
太古洋行C	6.15	6.15	6.10	6.15	6.10	6.15	6.15	6.15	6.15
太古洋行D	6.15	6.15	6.10	6.15	6.10	6.15	6.15	6.15	6.15
太古洋行E	6.15	6.15	6.10	6.15	6.10	6.15	6.15	6.15	6.15
太古洋行F	6.15	6.15	6.10	6.15	6.10	6.15	6.15	6.15	6.15
太古洋行G	6.15	6.15	6.10	6.15	6.10	6.15	6.15	6.15	6.15
太古洋行H	6.15	6.15	6.10	6.15	6.10	6.15	6.15	6.15	6.15
太古洋行I	6.15	6.15	6.10	6.15	6.10	6.15	6.15	6.15	6.15
太古洋行J	6.15	6.15	6.10	6.15	6.10	6.15	6.15	6.15	6.15
太古洋行K	6.15	6.15	6.10	6.15	6.10	6.15	6.15	6.15	6.15
太古洋行L	6.15	6.15	6.10	6.15	6.10	6.15	6.15	6.15	6.15
太古洋行M	6.15	6.15	6.10	6.15	6.10	6.15	6.15	6.15	6.15
太古洋行N	6.15	6.15	6.10	6.15	6.10	6.15	6.15	6.15	6.15
太古洋行O	6.15	6.15	6.10	6.15	6.10	6.15	6.15	6.15	6.15
太古洋行P	6.15	6.15	6.10	6.15	6.10	6.15	6.15	6.15	6.15
太古洋行Q	6.15	6.15	6.10	6.15	6.10	6.15	6.15	6.15	6.15
太古洋行R	6.15	6.15	6.10	6.15	6.10	6.15	6.15	6.15	6.15
太古洋行S	6.15	6.15	6.10	6.15	6.10	6.15	6.15	6.15	6.15
太古洋行T	6.15	6.15	6.10	6.15	6.10	6.15	6.15	6.15	6.15
太古洋行U	6.15	6.15	6.10	6.15	6.10	6.15	6.15	6.15	6.15
太古洋行V	6.15	6.15	6.10	6.15	6.10	6.15	6.15	6.15	6.15
太古洋行W	6.15	6.15	6.10	6.15	6.10	6.15	6.15	6.15	6.15
太古洋行X	6.15	6.15	6.10	6.15	6.10	6.15	6.15	6.15	6.15
太古洋行Y	6.15	6.15	6.10	6.15	6.10	6.15	6.15	6.15	6.15
太古洋行Z	6.15	6.15	6.10	6.15	6.10	6.15	6.15	6.15	6.15

股名	開市價	最高價	最低價	收市價	收市價	收市價	收市價	收市價	收市價
(五)倉庫類									
太古洋行A	6.15	6.15	6.10	6.15	6.10	6.15	6.15	6.15	6.15
太古洋行B	6.15	6.15	6.10	6.15	6.10	6.15	6.15	6.15	6.15
太古洋行C	6.15	6.15	6.10	6.15	6.10	6.15	6.15	6.15	6.15
太古洋行D	6.15	6.15	6.10	6.15	6.10	6.15	6.15	6.15	6.15
太古洋行E	6.15	6.15	6.10	6.15	6.10	6.15	6.15	6.15	6.15
太古洋行F	6.15	6.15	6.10	6.15	6.10	6.15	6.15	6.15	6.15
太古洋行G	6.15	6.15	6.10	6.15	6.10	6.15	6.15	6.15	6.15
太古洋行H	6.15	6.15	6.10	6.15	6.10	6.15	6.15	6.15	6.15
太古洋行I	6.15	6.15	6.10	6.15	6.10	6.15	6.15	6.15	6.15
太古洋行J	6.15	6.15	6.10	6.15	6.10	6.15	6.15	6.15	6.15
太古洋行K	6.15	6.15	6.10	6.15	6.10	6.15	6.15	6.15	6.15
太古洋行L	6.15	6.15	6.10	6.15	6.10	6.15	6.15	6.15	6.15
太古洋行M	6.15	6.15	6.10	6.15	6.10	6.15	6.15	6.15	6.15
太古洋行N	6.15	6.15	6.10	6.15	6.10	6.15	6.15	6.15	6.15
太古洋行O	6.15	6.15	6.10	6.15	6.10	6.15	6.15	6.15	6.15
太古洋行P	6.15	6.15	6.10	6.15	6.10	6.15	6.15	6.15	6.15
太古洋行Q	6.15	6.15	6.10	6.15	6.10	6.15	6.15	6.15	6.15
太古洋行R	6.15	6.15	6.10	6.15	6.10	6.15	6.15	6.15	6.15
太古洋行S	6.15	6.15	6.10	6.15	6.10	6.15	6.15	6.15	6.15
太古洋行T	6.15	6.15	6.10	6.15	6.10	6.15	6.15	6.15	6.15
太古洋行U	6.15	6.15	6.10	6.15	6.10	6.15	6.15	6.15	6.15
太古洋行V	6.15	6.15	6.10	6.15	6.10	6.15	6.15	6.15	6.15
太古洋行W	6.15	6.15	6.10	6.15	6.10	6.15	6.15	6.15	6.15
太古洋行X	6.15	6.15	6.10	6.15	6.10	6.15	6.15	6.15	6.15
太古洋行Y	6.15	6.15	6.10	6.15	6.10	6.15	6.15	6.15	6.15
太古洋行Z	6.15	6.15	6.10	6.15	6.10	6.15	6.15	6.15	6.15

鮮果天熱銷情暢爽
檸檬黑提紅提龍眼豐持穩企

鮮果天熱銷情暢爽
檸檬黑提紅提龍眼豐持穩企

鮮果天熱銷情暢爽
檸檬黑提紅提龍眼豐持穩企

鮮果天熱銷情暢爽
檸檬黑提紅提龍眼豐持穩企

鮮果天熱銷情暢爽
檸檬黑提紅提龍眼豐持穩企

鮮果天熱銷情暢爽
檸檬黑提紅提龍眼豐持穩企

鮮果天熱銷情暢爽
檸檬黑提紅提龍眼豐持穩企

鮮果天熱銷情暢爽
檸檬黑提紅提龍眼豐持穩企

鮮果天熱銷情暢爽
檸檬黑提紅提龍眼豐持穩企

鮮果天熱銷情暢爽
檸檬黑提紅提龍眼豐持穩企

鮮果天熱銷情暢爽
檸檬黑提紅提龍眼豐持穩企

鮮果天熱銷情暢爽
檸檬黑提紅提龍眼豐持穩企

鮮果天熱銷情暢爽
檸檬黑提紅提龍眼豐持穩企

鮮果天熱銷情暢爽
檸檬黑提紅提龍眼豐持穩企

鮮果天熱銷情暢爽
檸檬黑提紅提龍眼豐持穩企

鮮果天熱銷情暢爽
檸檬黑提紅提龍眼豐持穩企

鮮果天熱銷情暢爽
檸檬黑提紅提龍眼豐持穩企

鮮果天熱銷情暢爽
檸檬黑提紅提龍眼豐持穩企

鮮果天熱銷情暢爽
檸檬黑提紅提龍眼豐持穩企

鮮果天熱銷情暢爽
檸檬黑提紅提龍眼豐持穩企

鮮果天熱銷情暢爽
檸檬黑提紅提龍眼豐持穩企

鮮果天熱銷情暢爽
檸檬黑提紅提龍眼豐持穩企

鮮果天熱銷情暢爽
檸檬黑提紅提龍眼豐持穩企

鮮果天熱銷情暢爽
檸檬黑提紅提龍眼豐持穩企

中大校外進修部 今秋課程公佈

限制學歷無并修進

香港中文大學校外進修部，為配合社會人士求學之需要，特將今年秋季課程公佈如下：

該部課程，分三類：一、文憑課程；二、證書課程；三、單科課程。其課程之限制，如下：

（一）文憑課程：須具備高中畢業或同等學歷，方可報讀。

（二）證書課程：須具備高中畢業或同等學歷，方可報讀。

（三）單科課程：須具備高中畢業或同等學歷，方可報讀。

香港社會風氣 學生仍重英輕中

學生收益成疑問

（本報記者採訪）香港社會風氣，一向以重英輕中為特點。在學校方面，學生對英文之重視，遠勝於中文。此種現象，已引起社會之廣泛關注。

據悉，在許多學校，英文成績之優劣，往往成為學生升學之關鍵。而中文成績之優劣，則往往被忽視。此種現象，不僅不利於學生中文水平之提高，亦不利於中華文化之傳承。

多項建設工程 學生暑期活動將結束

歡迎學生參觀

（本報記者採訪）由多項建設工程組成的暑期活動，將於近日結束。該組活動，旨在提高學生之實踐能力，並加強學生對社會之了解。

在活動期間，學生將參與多項建設工程，如：興建校舍、修繕道路、改善環境等。此外，學生亦將參觀各項建設工程之進展情況，並與工程人員進行交流。

中學畢業生機會 四工業學院

夜學部招生

（本報記者採訪）四工業學院，為配合社會人士求學之需要，特將今年秋季課程公佈如下：

該院課程，分三類：一、文憑課程；二、證書課程；三、單科課程。其課程之限制，如下：

（一）文憑課程：須具備高中畢業或同等學歷，方可報讀。

（二）證書課程：須具備高中畢業或同等學歷，方可報讀。

（三）單科課程：須具備高中畢業或同等學歷，方可報讀。

（本報記者採訪）四工業學院，為配合社會人士求學之需要，特將今年秋季課程公佈如下：

該院課程，分三類：一、文憑課程；二、證書課程；三、單科課程。其課程之限制，如下：

（一）文憑課程：須具備高中畢業或同等學歷，方可報讀。

（二）證書課程：須具備高中畢業或同等學歷，方可報讀。

（三）單科課程：須具備高中畢業或同等學歷，方可報讀。

（本報記者採訪）四工業學院，為配合社會人士求學之需要，特將今年秋季課程公佈如下：

該院課程，分三類：一、文憑課程；二、證書課程；三、單科課程。其課程之限制，如下：

（一）文憑課程：須具備高中畢業或同等學歷，方可報讀。

（二）證書課程：須具備高中畢業或同等學歷，方可報讀。

（三）單科課程：須具備高中畢業或同等學歷，方可報讀。

新僑報

暑期學藝獎金比賽

明德社主編

自然科學 (五)

中一升中二組

Science Group 1 (5)

- If 192 is divided into three parts proportional to 2, 4 and 6, the smallest part is:
A. 16 B. 32 C. 32 D. 15 E. None of these
- If $z = xy - 4$. When $z = 16$, $y = 8$. When $y = 10$, z is equal to:
A. 11 B. 14 C. 20 D. 21 E. None of these
- If the length of a rectangle is increased by 10% and the area remains unchanged, then the width is increased by:
A. 9% B. 10% C. 11% D. 11% E. 9% $\frac{1}{9}$
- The area of the triangle with vertices (1, 0), (3, 4) and (6, 0) is:
A. 10 sq. units B. 20 sq. units C. 5 sq. units D. 40 sq. units E. None of these
- In the figure, $AB \parallel CE$, $BC \parallel AD$ the values of x and y are:
A. $x = 36$, $y = 27$ B. $x = 27$, $y = 36$ C. $x = 36$, $y = 54$ D. $x = 18$, $y = 54$ E. $x = 72$, $y = 54$
- If $ax + b = 3x - 4$, then the values of a and b are:
A. $a = 3$, $b = 4$ B. $a = 3$, $b = -4$ C. $a = -3$, $b = 4$ D. $a = -4$, $b = 3$ E. None of these
- Which of the following statements is/are correct:
(I) The square of $2x$ is $2x^2$
(II) $a - (b - c) = a - b + c$
(III) $x + 2x + 3x = 6x$
A. (I) only B. (II) only C. (III) only D. (I) and (II) only E. (I), (II) and (III)
- If $A = \{1, 3, 5, 7\}$, $B = \{2, 4, 6\}$, which of the following is incorrect?
A. $A \cap B = \emptyset$ B. $n(A \cup B) = n(A) + n(B) - n(A \cap B)$ C. $n(A \cup B) = n(A) + n(B)$ D. $n(A \cap B) = n(A) \cdot n(B)$ E. $A - B = \{7\}$
- The density of Iron is 9000 kg/m^3 , an iron block of volume 1000 cm^3 , its mass is:
A. 9kg B. 9000000kg C. $\frac{1}{9}$ kg D. 0.9kg E. 90kg
- A flame is a:
A. burning gases B. solid C. liquid D. gas E. None of these

Answer: 1. 2. 3. 4. 5. 6. 7. 8. 9. 10.

中二升中三組

Science Group 2 (5)

- Which of the following statements is/are correct:
(I) Rusting of iron is a chemical change
(II) Rusting of iron is a physical change
(III) Iron rusts in dry air
A. (I) only B. (II) only C. (III) only D. (I) and (II) only E. (I), (II) and (III)
- Which kind of metals is a liquid at room temperature:
A. sodium B. mercury C. potassium D. zinc E. lead
- $\frac{a-b}{c-d}$ is not equal to:
A. $\frac{a-b}{c-d}$ B. $\frac{b-a}{c-d}$ C. $\frac{b-a}{d-c}$ D. $\frac{b-a}{c-d}$ E. $\frac{b-a}{-(c-d)}$
- Which of the following is a statement:
A. Are you ready? B. Get out! C. It is raining. D. Is it raining. E. Pay attention.
- Which of the following statement is incorrect:
A. $\sin \theta = \frac{a}{c}$ B. $\cos \theta = \frac{b}{c}$ C. $\sin(90^\circ - \theta) = \cos \theta$ D. $\sin(90^\circ - \theta) = \frac{a}{c}$ E. $\cos(90^\circ - \theta) = \sin \theta$
- $x^2 - 2xy + y^2 = 1$
A. $(x+y-1)(x-y-1)$ B. $(x-y+1)(x+y-1)$ C. $(x-y)(x+y-1)$ D. $(x-y+1)(x-y+1)$ E. $(x+y-1)(x+y+1)$
- In the figure, O is the centre of the circle, OD is perpendicular to AB, OD=5cm and OB=4cm the length of AB is:
A. 10cm B. 8cm C. 6cm D. 5cm E. None of these
- If $9x - 11y = 15$ then $17x - 13y = 25$,
A. $x = 2$, $y = 3$ B. $x = -2$, $y = 3$ C. $x = 2$, $y = -3$ D. $x = 2$, $y = 3$ E. None of these
- If we add 3 to the numerator of a fraction then we get $\frac{2}{3}$. And if we add 3 to its denominator then we get $\frac{1}{5}$, the fraction is:
A. $\frac{3}{5}$ B. $-\frac{1}{2}$ C. $\frac{1}{2}$ D. $\frac{1}{3}$ E. None of these
- $\frac{x}{4} - \frac{(x+7)}{5} = 0$, $x =$
A. 2 B. 6 C. -3 D. -6 E. None of these

Answer: 1. 2. 3. 4. 5. 6. 7. 8. 9. 10.

中三升中四組

Science Group 3 (5)

- Which of the following elements is not radioactive:
A. lead B. radon C. radium D. uranium E. polonium
- Which of the following metallic ions cannot be identified with flame test:
A. sodium B. potassium C. calcium D. barium E. zinc
- A block is floating on water with 40% of its volume in air, the relative density of the block is:
A. 0.4 B. 4.0 C. 0.6 D. 6.0 E. None of these
- A spaceship is fired upwards from the horizontal ground and the corresponding velocity-time curve is obtained (as shown in the figure) the maximum height reached:
A. 400km B. 800km C. 200km D. 500km E. None of these
- The distance between $3x + 4y - 5 = 0$ and $3x + 4y + 5 = 0$ is:
A. 0 B. 5 C. 2 D. 10 E. None of these
- Which of the following statements is/are false in general:
(I) $\sin 2\theta = 2 \sin \theta$
(II) $\sin(x+y) = \sin x + \sin y$
(III) $\tan \theta = \frac{\sin \theta}{1 - \sin^2 \theta}$
A. (I) only B. (II) only C. (III) only D. (I) and (II) only E. (I), (II) and (III)
- $(\sin \theta + \cos \theta)^2 =$
A. 1 B. $1 + 2 \sin \theta \cos \theta$ C. $2 \sin \theta \cos \theta$ D. $1 - 2 \sin \theta \cos \theta$ E. None of these
- In the figure, O is the centre of the circle, the area of the circle is:
A. $\frac{(a+b)^2}{2}$ B. $\frac{(a^2+b^2)}{4}$ C. $\frac{(a+b)^2}{4}$ D. $\frac{(a^2+b^2)}{2}$ E. None of these
- Which of the following graphs represents $y = -x^2 + 2$:
A. B. C. D. E.
- If $x = 2 \sin \theta$, $y = 3 \cos \theta$, then:
A. $\frac{x^2}{4} + \frac{y^2}{9} = 1$ B. $4x^2 + 9y^2 = 1$ C. $x^2 + y^2 = 9$ D. $x^2 + y^2 = 4$ E. None of these

Answer: 1. 2. 3. 4. 5. 6. 7. 8. 9. 10.

中四升中五組

Science Group 4 (5)

- Which of the following is/are not a pure form of carbon:
(I) coal
(II) graphite
(III) diamond
A. (I) only B. (II) only C. (III) only D. (I) and (II) only E. (I), (II) and (III)
- Which of the following compounds is/are non-inflammable:
(I) C_2H_2 (II) C_2H_4 (III) CCL_4
A. (I) only B. (II) only C. (III) only D. (I) and (II) only E. (I), (II) and (III)
- Air trapped in a pipe closed at both ends is set into vibration. If the fundamental frequency is f , then the frequencies of the overtones are:
A. $\frac{3}{2}f$, $\frac{5}{2}f$ B. $2f$, $3f$, $4f$ C. $\frac{3}{2}f$, $2f$, $\frac{5}{2}f$, $3f$ D. $\frac{1}{2}f$, $\frac{3}{2}f$, $\frac{5}{2}f$ E. None of these
- An object is placed x cm in front of a mirror of focal length 20cm and forms images 4-times enlarged, x is equal to:
A. 25 B. 15 C. 25 or 15 D. 30 or 15 E. None of these
- $\sqrt{x} \sqrt{y} \sqrt{x} =$
A. $\frac{x}{y}$ B. $\frac{1}{y^2}$ C. $\frac{31}{16}$ D. $\frac{15}{16}$ E. None of these
- If $A = \{x: x \log_2 x = 0\}$, then $A =$
A. $\{0\}$ B. $\{3\}$ C. $\{1\}$ D. $\{1, 0\}$ E. $\{0, 3\}$
- The centre of the circle $(2x-4)^2 + 2(y+1)^2 = 10$ is:
A. (2, 1) B. (2, -1) C. (1, -1) D. (1, $-\frac{1}{2}$) E. None of these
- A class of 50 students, 5 students fail in both English and Chinese, 10 student pass in both subjects. The chance for a student to pass English is $\frac{3}{5}$, the chance for a student to pass Chinese is:
A. $\frac{2}{5}$ B. $\frac{1}{5}$ C. $\frac{1}{2}$ D. $\frac{4}{5}$ E. None of these
- Which of the following statement is/are true in general:
A. $(\frac{1}{2}i - \frac{1}{2}j)$ is a unit vector
(II) $\vec{a} \cdot \vec{b} = 0 \Rightarrow \vec{a} \perp \vec{b}$
(III) $\vec{a} \cdot \vec{b} = \vec{a} \cdot \vec{c} \Rightarrow \vec{b} = \vec{c}$
A. (I) only B. (II) only C. (III) only D. (I) and (II) only E. (I), (II) and (III)
- $(1 - \frac{1}{3})(1 - \frac{1}{4})(1 - \frac{1}{5})(1 - \frac{1}{6}) \dots (1 - \frac{1}{n}) =$
A. $\frac{1}{n}$ B. $\frac{2}{n}$ C. $\frac{2(n-1)}{n}$ D. $\frac{2}{n(n+1)}$ E. None of these

Answer: 1. 2. 3. 4. 5. 6. 7. 8. 9. 10.

體育

全港初級游泳決賽首日 兩項大會新獻

今年六時維多利亞池最後決賽

【本報訊】全港初級游泳決賽，於今日（十六日）下午六時，在維多利亞港維多利亞池舉行。是次決賽，由香港初級游泳總會主辦，共有兩項新獻，分別為「全港初級游泳決賽」及「全港初級游泳決賽」。

是次決賽，由香港初級游泳總會主辦，共有兩項新獻，分別為「全港初級游泳決賽」及「全港初級游泳決賽」。

今（十六）日決賽秩序

一、全港初級游泳決賽（一）：一百公尺自由式（下午六時正）

二、全港初級游泳決賽（二）：一百公尺自由式（下午六時正）

三、全港初級游泳決賽（三）：一百公尺自由式（下午六時正）

四、全港初級游泳決賽（四）：一百公尺自由式（下午六時正）

五、全港初級游泳決賽（五）：一百公尺自由式（下午六時正）

六、全港初級游泳決賽（六）：一百公尺自由式（下午六時正）

七、全港初級游泳決賽（七）：一百公尺自由式（下午六時正）

八、全港初級游泳決賽（八）：一百公尺自由式（下午六時正）

九、全港初級游泳決賽（九）：一百公尺自由式（下午六時正）

十、全港初級游泳決賽（十）：一百公尺自由式（下午六時正）

昨（十五）日決賽成績

一、全港初級游泳決賽（一）：一百公尺自由式（下午六時正）

二、全港初級游泳決賽（二）：一百公尺自由式（下午六時正）

三、全港初級游泳決賽（三）：一百公尺自由式（下午六時正）

四、全港初級游泳決賽（四）：一百公尺自由式（下午六時正）

五、全港初級游泳決賽（五）：一百公尺自由式（下午六時正）

六、全港初級游泳決賽（六）：一百公尺自由式（下午六時正）

七、全港初級游泳決賽（七）：一百公尺自由式（下午六時正）

八、全港初級游泳決賽（八）：一百公尺自由式（下午六時正）

九、全港初級游泳決賽（九）：一百公尺自由式（下午六時正）

十、全港初級游泳決賽（十）：一百公尺自由式（下午六時正）

台文化國民兩女籃 今晚出師伊館

【本報訊】由台灣文化體育委員會及國民體育委員會聯合主辦的「台港初級游泳決賽」，將於今晚（十六日）晚上八時，在伊館舉行。是次比賽，由台灣文化體育委員會及國民體育委員會聯合主辦，共有兩項新獻，分別為「全港初級游泳決賽」及「全港初級游泳決賽」。

分戰均安瑪利諾

【本報訊】由台灣文化體育委員會及國民體育委員會聯合主辦的「台港初級游泳決賽」，將於今晚（十六日）晚上八時，在伊館舉行。是次比賽，由台灣文化體育委員會及國民體育委員會聯合主辦，共有兩項新獻，分別為「全港初級游泳決賽」及「全港初級游泳決賽」。



港小總主辦第十六屆「總會盃」小足球賽昨晚在伊館舉行開幕禮，由港小總主辦主席（左）及港小總主辦副主席（右）主持。

港青年會女籃隊 訪台暢遊友誼賽返港

【本報訊】由香港青年會主辦的「港青年會女籃隊」，將於今晚（十六日）晚上八時，在伊館舉行。是次比賽，由香港青年會主辦，共有兩項新獻，分別為「全港初級游泳決賽」及「全港初級游泳決賽」。

參加皇家杯足球賽 海軍少年團成績優

【本報訊】由香港海軍少年團主辦的「參加皇家杯足球賽」，將於今晚（十六日）晚上八時，在伊館舉行。是次比賽，由香港海軍少年團主辦，共有兩項新獻，分別為「全港初級游泳決賽」及「全港初級游泳決賽」。

港兩代表隊選出

【本報訊】由香港兩代表隊主辦的「港兩代表隊選出」，將於今晚（十六日）晚上八時，在伊館舉行。是次比賽，由香港兩代表隊主辦，共有兩項新獻，分別為「全港初級游泳決賽」及「全港初級游泳決賽」。

球季前熱身賽 市政輕取卜公

【本報訊】由香港市政局主辦的「球季前熱身賽」，將於今晚（十六日）晚上八時，在伊館舉行。是次比賽，由香港市政局主辦，共有兩項新獻，分別為「全港初級游泳決賽」及「全港初級游泳決賽」。

足總會特別委員會 商吉卜賽抗議案

【本報訊】由香港足球總會特別委員會主辦的「商吉卜賽抗議案」，將於今晚（十六日）晚上八時，在伊館舉行。是次比賽，由香港足球總會特別委員會主辦，共有兩項新獻，分別為「全港初級游泳決賽」及「全港初級游泳決賽」。

東德女傑跳高一米九七創世界新猷

【本報訊】由東德女傑主辦的「東德女傑跳高一米九七創世界新猷」，將於今晚（十六日）晚上八時，在伊館舉行。是次比賽，由東德女傑主辦，共有兩項新獻，分別為「全港初級游泳決賽」及「全港初級游泳決賽」。

少年警訊運動場 王華生主持揭幕

【本報訊】由香港少年警訊主辦的「少年警訊運動場」，將於今晚（十六日）晚上八時，在伊館舉行。是次比賽，由香港少年警訊主辦，共有兩項新獻，分別為「全港初級游泳決賽」及「全港初級游泳決賽」。

公務員兵馬明揭幕

【本報訊】由香港公務員兵馬明主辦的「公務員兵馬明揭幕」，將於今晚（十六日）晚上八時，在伊館舉行。是次比賽，由香港公務員兵馬明主辦，共有兩項新獻，分別為「全港初級游泳決賽」及「全港初級游泳決賽」。

南華體育會辦 暑期社交舞班

【本報訊】由香港南華體育會主辦的「暑期社交舞班」，將於今晚（十六日）晚上八時，在伊館舉行。是次比賽，由香港南華體育會主辦，共有兩項新獻，分別為「全港初級游泳決賽」及「全港初級游泳決賽」。

總會盃小足球揭幕

【本報訊】由香港總會盃小足球主辦的「總會盃小足球揭幕」，將於今晚（十六日）晚上八時，在伊館舉行。是次比賽，由香港總會盃小足球主辦，共有兩項新獻，分別為「全港初級游泳決賽」及「全港初級游泳決賽」。

排聯會今晚祝捷 豪華設宴慶功宴

【本報訊】由香港排聯會主辦的「排聯會今晚祝捷」，將於今晚（十六日）晚上八時，在伊館舉行。是次比賽，由香港排聯會主辦，共有兩項新獻，分別為「全港初級游泳決賽」及「全港初級游泳決賽」。



東德女傑跳高一米九七創世界新猷，在柏林舉行的歐洲盃田徑比賽中，東德女選手瑪克，以一九九七厘米之高度，創下世界紀錄。

華僑馬經 快活谷昨恢復操馬 欄邊看客踴躍

【本報訊】由香港華僑馬經主辦的「快活谷昨恢復操馬」，將於今晚（十六日）晚上八時，在伊館舉行。是次比賽，由香港華僑馬經主辦，共有兩項新獻，分別為「全港初級游泳決賽」及「全港初級游泳決賽」。

六五六七六九年 華商會杯冠軍馬

【本報訊】由香港華商會主辦的「六五六七六九年華商會杯冠軍馬」，將於今晚（十六日）晚上八時，在伊館舉行。是次比賽，由香港華商會主辦，共有兩項新獻，分別為「全港初級游泳決賽」及「全港初級游泳決賽」。

再答心人馬圈直路長度多少

【本報訊】由香港再答心人馬圈主辦的「再答心人馬圈直路長度多少」，將於今晚（十六日）晚上八時，在伊館舉行。是次比賽，由香港再答心人馬圈主辦，共有兩項新獻，分別為「全港初級游泳決賽」及「全港初級游泳決賽」。

五十九號型格佳 將來一定有成就

【本報訊】由香港五十九號型格佳主辦的「五十九號型格佳將來一定有成就」，將於今晚（十六日）晚上八時，在伊館舉行。是次比賽，由香港五十九號型格佳主辦，共有兩項新獻，分別為「全港初級游泳決賽」及「全港初級游泳決賽」。

老吉 將來一定有成就

【本報訊】由香港老吉主辦的「老吉將來一定有成就」，將於今晚（十六日）晚上八時，在伊館舉行。是次比賽，由香港老吉主辦，共有兩項新獻，分別為「全港初級游泳決賽」及「全港初級游泳決賽」。

每日讀者 超過百萬 惠刊廣告 收效最大

跑馬地
 工人樓
 三房四房

軒尼詩道396-418號近天樂里口隧道交通極方便
新型24層德興大廈
 高級寫字樓招租大小俱備
 五、六樓兩層設醫務室專治牙科 分租招租來去水電設備齊全
 全座招租 租價極廉 租期隨意
 洽談處：中國城大馬路525電話：二二〇三〇
 成龍： 一 二二七六六 二 二二〇三〇 三 二〇七九一

[illegible]

請長期訂閱
歷史悠久
新聞真實
專刊豐富
包羅萬有
經濟報導
全僑稱許

華僑日報

遠道閱戶
請就近向
報販訂閱

彩色華僑
柯式印本
周日出版
隨報附送
不另收費

訂閱電話：5-229081 內線 3號

